

BUKU DIA SATU DIA MOSE

DIETAWO

AKAMBU W'ASI LEWI

Elambu wa Lutshumba

1 Latuyalaka aketi Mose, akateketa la ndi uma lu luudu l'esanganelu la dipema; akawutela ati: 2 Otekete l'asi Isariyele, uwateli wati: Lam'ela untu omotshi uma l'atei anyu ulambu le Latuyalaka, kanyelaki ulambu anyu wa dunganlunga uma l'atei a ngombe kana uma l'atei w'ekoko.

3 Naka ulambu andi weli ulambu wa lutshumba w'uma lu limba la ngombe, ndi kalambuli k'umi kaha la ekomo. Ndi kakilambuli l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, dia ndi mbetawoma la ntundu ka Latuyalaka. 4 Ndi kahe lunya landi ladiku di'ote w'ulambu wa lutshumba, ku vo wayetawoma dikambu diandi, dia mbutungela eksanelu. 5 Ndi kadiaki osongo a ngombe la ntundu ka Latuyalaka. Ku elombedi, ana apami wa Arona, wayulambula dikila, wayudimonga l'utshimba tshe w'ediakelu keli l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 6 Ndi kuwuli ekuhu k'ulambu a lutshumba, kühimbili tenyi tenyi. 7 Ana apami w'olombedi Arona wayongonya dja l'ediakelu, wayolonga kunyi lu dja. 8 Ku elombedi, ana apami wa Arona, wayolonga tenyi diako, ote la wata ladiku dia kunyi yeli lu dja ladiku di'ediakelu. 9 Keli ndi kasuli mbu yato y'utema la sanga yato l'ashi. Ku olombedi ayuyitshumba yo tshe l'ediakelu, uku ulambu wa lutshumba, ulambu wa nambula lu dja, dia ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka.

10 Naka ushasha andi wa ulambu wa lutshumba weli uma lu limba l'ekoko kana la mbudi, ndi kalambuli umi laha la ekomo. 11 Ndi kûdiaki la ntundu ka Latuyalaka lu leke la ngel'a kushi l'ediakelu. Ku elombedi, ana apami wa Arona, wayomonga dikila diawo l'ediakelu l'utshimba tshe. 12 Ndi kühimbili tenyi tenyi, kame la ote awo la wata awo. Ku olombedi ayudilonga ladiku dia kunyi yeli lu dja ladiku di'ediakelu. 13 Keli ndi kasuli mbu y'utema la sanga l'ashi. Ku olombedi ayuyilambula yo tshe, ayuyitshumba l'ediakelu. Oso eli ulambu wa

lutshumba, ulambu wa nambula lu dja, dia ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka.

14 Naka ulambu andi wa le Latuyalaka weli ulambu wa lutshumba wa fudu, ndi kela ulambu andi wa binga kana wa tana ta kudumba. 15 Ku olombedi ayela fudu kako uya l'ediakelu, ayushidikula ote ato, ayukitshumba l'ediakelu; ayokedia dikila l'umamu w'ediakelu. 16 Ndi kanya dioselo la sala, kadikadja l'utuku lu leke l'ehutwelu l'ediakelu. 17 Ndi kakiati landja, keli takisambulaki betshi pendi. Ku olombedi ayukitshumba l'ediakelu ladiku dia kunyi yeli lu dja. Oso eli ulambu wa lutshumba, ulambu wa nambula lu dja, dia ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka.

Ulambu wa Shima

2 Lam'ela untu ulambu wa shima uku ulambu le Latuyalaka, ulambu andi kawuyali wa shima ka pudipudi. Ndi kateli iso ladiku diato, kadji ndu tsho loko. 2 Ndi kakiela le elombedi, ana apami wa Arona. Ndi kose diwambu too dia shima ka pudipudi uma loko la iso, kame la totsho tawo tshe. Ku olombedi ayukitshumba uku etenyi kato k'euhwelu ladiku di'ediakelu, ulambu wa nambula lu dja, dia ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka. 3 Etenyi k'ulambu wa shima kayutshikala, kayuyala ka Arona la an'andi w'apami. Oso eli etenyi kuleki ekila l'atei w'elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka.

4 Lam'elaye ulambu wa shima ka lufumba uku ulambu, vo kawuyali ekama waha la edya wa shima ka pudipudi kosohanyimi la iso, kana ekati waha la edya woloyami la iso. 5 Naka ulambu aye weli ulambu wa shima ka lukalanga, vo kawuyali wa shima ka pudipudi kaha la edya, kosohanyimi la iso. 6 Kati ukama ako betshi, kuditeli iso. Oso eli ulambu wa shima. 7 Naka ulambu aye weko ulambu wa shima ka lukanga lu panu, vo kawutshami la shima ka pudipudi la iso. 8 Kela ulambu wambutshama la diango so le Latuyalaka. Lam'akimwamawo le olombedi,

ndi ayuwela l'ediakelu. 9 Ku olombedi ayutoshi uma l'ulambu wa shima etenyi kawo k'euhwelu, ayukitshumba l'ediakelu, ulambu wa nambula lu dja, dia ndjala diowo dia ngenyangenza Latuyalaka. 10 Etenyi k'ulambu aka wa shima kayutshikala, kayuyala ka Arona la an'andi w'apami. Oso eli etenyi kuleki ekila l'atei w'elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka.

11 Nduku ulambu wa shima wayunyela le Latuyalaka wayutshama la edya, ne dia nyu hanyutshumba edya kuyanga usanga uku ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka. 12 Nyu mbeyaka mbaela uku ulambu w'olonga le Latuyalaka. Keli tawulambwamaki l'ediakelu, dia ndjala diowo dia ngenyangenza. 13 Kudjaki leho lu elambu aye tshe wa shima. Tetawoki dia leho la sheki ya Unyashungu aye mpumbamba l'ulambu aye wa shima. Kulambulaki leho kame la elambu aye tshe.

14 Naka we ambulambula ulambu wa shima k'olonga le Latuyalaka, kulambuli tongo y'eyyu y'etoshu y'uma l'esika w'eyyu, ya lufumba, ne dia ulambu wa shima k'olonga aye. 15 Kutelaki iso ladiku diawo, kudjaki ndu tsho loko. Oso eli ulambu wa shima. 16 Ku olombedi ayutshumba etenyi ka tongo y'etoshu la ka iso kame la totsho tato uku etenyi kawo k'euhwelu. Oso eli ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka.

Elambu wa Ki

3 Naka ulambu wa untu weli ulambu wa ulambu wa ki, naka ndi ambulambula ngombe k'uma lu limba, umi kana wadi, kalambuli kaha la ekomo la ntundu ka Latuyalaka. 2 Ndi kahe lunya landi l'ote w'ulambu andi, kakidiaki l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. Ku elombedi, ana apami wa Arona, wayomonga dikila l'utshimba tshe w'ediakelu. 3 Uma l'ulambu w'ulambu wa ki, uku ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, ndi kalambuli wata watukumbaka mbu y'utema ndu wane wumamemi loko, 4 ashu ahendi w'okongo la wata wâdingi wumamemi lu ina, ndu ukumbo w'uvo wayundunya kame la ashu w'okongo. 5 Ku ana apami wa Arona wayâtshumba l'ediakelu ladiku di'ulambu wa lutshumba, weli ladiku dia kunyi ya lu dja, dia ndjala diowo dia ngenyangenza Latuyalaka.

6 Naka ulambu andi ne dia ulambu w'ulambu wa ki le Latuyalaka weli okoko kana mbudi uma lu limba, umi kana wadi, ndi kalambuli waha la ekomo. 7 Naka ndi

ambulambula on'okoko ne dia ulambu andi, ndi kûlambuli la ntundu ka Latuyalaka, 8 ndi kahe lunya l'ote w'ulambu andi, kudiaki la ntundu ka luudu l'esanganelu la dipema. Ku ana apami wa Arona wayomonga dikila diawo l'utshimba tshe w'ediakelu. 9 Ku uma l'ulambu wa ki, uku ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, ndi kalambuli wata awo la utundu a wela weli la wata, wayundunya lasuki l'ukandji, la wata watukumbaka mbu y'utema ndu wane tshe wumamemi loko, 10 ashu ahendi w'okongo la wata wâdingi, wumamemi lu ina, ndu ukumbo w'uvo wayundunya kame la ashu w'okongo. 11 Ku olombedi ayâtshumba l'ediakelu, uku ma diambulambwema le Latuyalaka.

12 Naka ulambu andi weli mbudi, ndi kakilambuli la ntundu ka Latuyalaka. 13 Ndi kahe lunya l'ote ato, kakidiaki la ntundu ka luudu l'esanganelu la dipema. Ku ana apami w'Arona wayomonga dikila diato l'utshimba tshe w'ediakelu. 14 Uma l'ulambu andi, uku ulambu ne dia ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, ndi kalambuli wata watukumbaka mbu y'utema ndu wane wumamemi loko, 15 ashu ahendi w'okongo la wata wâdingi, wumamemi lu ina, ndu ukumbo w'uvo wayundunya kame la ashu w'okongo. 16 Olombedi ayâtshumba l'ediakelu uku ma dia nambula lu dja, ne dia ndjala diowo dia ngenyangenza. Wata tshe weli wa Latuyalaka. 17 Oso ayuyala olembé wa pundu pulu ndu le tukanula tanyu l'ahuli tshe wayunyutadjaseka, diaha nde wata kuyanga dikila.

Elambu ne dia Kolo

4 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli asi Isariyele wati: Naka untu ambutsha kolo kahandutungu lutunga, ku ndi ambudiaka olembé omotshi l'atei w'elembé wakadjì Latuyalaka diaha untu tshe ntsha, 3 naka eli olombedi lakakitama iso, ku ambete wudja l'unungu, ndi kalambuli Latuyalaka osongo a ngombe w'umi waha la ekomo ulambu wa kolo, ne dia kolo kakandatshi. 4 Kela ngombe kako k'umi l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, la ntundu ka Latuyalaka. Kahe lunya landi l'ote a ngombe k'umi, kadiaki ngombe k'umi la ntundu ka Latuyalaka. 5 Ku olombedi lakakitama iso ayosa dikila dimotshi dia ngombe k'umi, ayudiela lu luudu l'esanganelu la dipema. 6 Olombedi ayudja luhita landi lu dikila, ayudimonga tena esambeli la ntundu ka Latuyalaka elanedi la dihondo di'ekumbelu k'etemwelo.

AKAMBU W'ASI LEWI

7 Olombedi ayukita dikila dimotshi lu seki y'ediakelu ka malashi w'upumu l'atei a luudu l'esanganelu la dipema, la ntundu ka Latuyalaka. Ndi ayutshulula dikila dia ngombe k'umi diutshikadi l'ekulu w'ediakelu k'ulambu wa lutshumba keli l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 8 Ndi kanya wata tshe wa ngombe k'umi k'ulambu wa kolo; wata watukumbaka mbu y'utema ndu wata tshe wumamemi loko, 9 ashu ahendi w'okongo la wata wâdingi, wumamemi lu ina, ndu ukumbo w'uvo wayundunya kame la ashu w'okongo 10 (uku atuwunyaka uma lu ngombe k'ulambu w'elambu wa ki), ku olombedi ayâtshumba l'ediakelu k'ulambu wa lutshumba. 11 Keli ekuhu ka ngombe k'umi la emunyi ato tshe. kame la ote ato, sanga yato, mbu y'utema yato la tumi tato, 12 utundu ar ngombe k'umi tshe mbayundotola l'andja a pangu lu dihuli dia pudipudi, lene atuwutshululaka utuku, ku ndi ayutkitshumba lu dja ya kunyi. Lene atuwutshululaka utuku, kayutututshumbama.

13 Naka ului tshe wa Isariyele wambutsha kolo kahawatungi lutunga la dikambu diako hadienama lu ashu w'ului, ku vo wambuyala la unungu ne dia wambutsha dikambu dimotshi l'atei w'akambu wakadjanga Latuyalaka diaha ntsha, 14 lam'ambeiyama kolo kakawatshi, ului kawulambuli osongo a ngombe k'umi ne dia ulambu wa kolo, kawuwela la ntundu ka luudu l'esanganelu la dipema. 15 Dihangamendi di'ului kawahe anya awo ladiku di'ote wa ngombe k'umi la ntundu ka Latuyalaka, ku ngombe k'umi kayudiakema la ntundu ka Latuyalaka. 16 Olombedi lakakitama iso, ayela dikila dimotshi dia ngombe k'umi uya lu luudu l'esanganelu la dipema. 17 Olombedi ayudja luhita landi lu dikila, ayudimonga tena esambeli la ntundu ka Latuyalaka, elanedi la dihondo di'ekumbelu. 18 Ndi ayukita dikila dimotshi lu seki y'ediakelu keli l'atei a luudu l'esanganelu la dipema la ntundu ka Latuyalaka. Ku ndi ayutshulula dikila diutshikadi l'ekulu w'ediakelu k'ulambu a lutshumba keli l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 19 Ndi ayunyu wata ato tshe, ayâtshumba l'ediakelu. 20 Osoku mbayundutsha la ngombe k'umi. Uku akandatshi la ngombe k'umi k'ulambu wa kolo mbayundutsha la to. Olombedi ayâtungela ekesanelu, ku vo wayudimanyama. 21 Ndi ayemba ngombe k'umi l'andja a pangu, ayutkitshumba uku akandatshumbi ngombe k'umi ka ntundu. Oso eli ulambu wa kolo ne dia ului.

22 Lam'atsha umbuledi kolo, lu ntsha dikambu dimotshi diahandatungi lutunga l'atei w'akambu tshe wakadjanga Latuyalaka, Unyashungu andi, diaha ntsha, ku ndi ambuyala la unungu; 23 Naka ndi ambeuya kolo kakandatshi, ndi kela mbudi, umi laha la ekomo, uku ulambu andi. 24 Ndi kahe lunya landi ladiku di'ote a mbudi, kakidiaki lu dihuli diatuwudiakaka elambu wa lutshumba la ntundu ka Latuyalaka. Oso eli ulambu wa kolo. 25 Ku olombedi ayosa dikila dimotshi di'ulambu wa kolo la luhita landi, ayudikita lu seki y'ediakelu k'ulambu wa lutshumba. Ndi ayutshulula dikila diambutshikala l'ekulu w'ediakelu k'ulambu wa lutshumba. 26 Ndi ayutshumba wata ato tshe l'ediakelu, uku wata w'ulambu w'elambu wa ki. Osoku mbayutungela olombedi umbuledi ako ekesanelu ne dia kolo kandi, ku ndi ayudimanyama.

27 Naka untu k'untu ambutsha kolo, lu ntsha dikambu dimotshi diahandatungi lutunga l'atei w'akambu wakadjanga Latuyalaka diaha ntsha, ku ndi ambuyala la unungu, 28 lam'ayundeya kolo kakandatshi, ndi kela mbudi, wadi laha la ekomo, ulambu ne dia kolo kandi kakandatshi. 29 Ndi kahe lunya landi l'ote w'ulambu wa kolo, kadiaki ulambu wa kolo lu dihuli diatuwudiakaka elambu wa lutshumba. 30 Ku olombedi ayosa dikila dimotshi la luhita landi, ayudikita lu seki y'ediakelu k'ulambu a lutshumba. Ndi ayutshulula dikila diutshikadi l'ekulu w'ediakelu. 31 Ndi kanya wata tshe uku atuwunyaka wata w'elambu wa ki. Ku olombedi ayâtshumba l'ediakelu, dia ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka. Olombedi ayûtungela ekesanelu, ku ndi ayudimanyama.

32 Naka ndi ambela osongo w'okoko uku ulambu andi ne dia ulambu andi wa kolo, ndi kela wadi laha la ekomo. 33 Ndi kahe lunya landi ladiku di'ote w'ulambu andi wa kolo, kûdiaki ne dia ulambu wa kolo, lu dihuli diatuwudiakaka elambu wa lutshumba. 34 Olombedi ayosa dikila dimotshi di'ulambu wa kolo la luhita landi, ayudikita lu seki y'ediakelu k'ulambu wa lutshumba. Ku ndi ayutshulula dikila diambutshikala tshe l'ekulu w'ediakelu. 35 Ndi kanya wata awo tshe uku atuwunyaka wata w'osongo w'okoko w'ulambu w'elambu wa ki, ku olombedi ayâtshumba l'ediakelu, ladiku di'elambu wa nambala lu dja le Latuyalaka. Olombedi ayûtungela ekesanelu ne dia kolo kakandatshi, ku ndi ayudimanyama.

5 Naka untu tshe ambutsha kolo ne dia ndi ambuka etshibelu ka lu seke dia ndjala omenyi ndu kuyanga ndi eko omenyi, lu dikambu diakandenty kana diayundeya, keli ndi haditi, ndi ayemba wutshu wa kolo kandi. 2 Kana, naka untu tshe ambunanda engo ka mindu, kana udu a nyama ka mindu, kana udu wa nyama kemotshi uma l'atei a nyama yayakutula, la ndi heyi dikambu diako, ku ndi akayadi mindu, ndi ayuyala la unungu. 3 Kana, naka ndi ambunanda mindu k'untu, ka wuhu omotshi wa mindu weya ndjala le untu lambuyala mindu, la ndi heyi dikambu diako, lam'ayundudieya, ndi ayuyala la unungu. 4 Naka untu ayutshiba shashimuya la elomo andi, dia ntsha kolo kana oolo, wutshu tshe w'etshibelu ka shashimuya katutshibaka antu la ndi heyi dikambu diako, lam'ayundudieya, ndi ayuyala la unungu lu dikambu diako. 5 Lam'ambuyala untu la unungu lu dikambu dimotshi l'atei w'akambu aso, ndi kashuli kolo kakandatshi. 6 Ndi kela ulambu andi w'unungu le Latuyalaka, ne dia kolo kakandatshi, osongo w'okoko wa wadi kana mbudi ka wadi uma lu limba ne dia ulambu wa kolo. Ku olombedi ayütungela ekesanelu ne dia kolo kandi.

7 Keli naka ndi heyi nkundja osongo w'okoko, ndi kela uku ulambu andi w'unungu le Latuyalaka ne dia kolo kakandatshi, binga pendi kana tana tuhendi ta kudumba: kemotshi ne dia ulambu wa kolo, kekina ne dia ulambu wa lutshumba. 8 Ndi kayela le olombedi layulambula otoi ntundu ne dia ulambu wa kolo. Ndi ayushidikula ote ato, ku aha mbuhimbula pi. 9 Ndi ayomonga dikila dimotshi di'ulambu wa kolo l'umamu w'ediakelu, ku ndi ayusedia dikila diambutshikal l'ekulu w'ediakelu. Oso eli ulambu wa kolo. 10 Ku ndi ayulambula fudu ka hendi ne dia ulambu wa lutshumba uku didjangu. Olombedi ayütungela ekesanelu ne dia kolo kakandatshi. Ku ndi ayudimanyiamma.

11 Keli naka ndi heyi nkundja binga pendi kana tana tuhendi ta kudumba, ndi kela etenyi otoi ka dikumi ka efa ka shima ka pudipudi ne dia ulambu wa kolo, uku ulambu andi ne dia kolo kakandatshi. Ndi tadjaki iso, ndu tadjaki tsho loko, ne dia vo weli ulambu wa kolo. 12 Ndi kawela le olombedi, ku olombedi ayosa diwambu otoi dia shima uku euhwelu kawo, ayukitshumba l'ediakelu ladiku di'elambu wa nambula lu

dja le Latuyalaka. Oso eli ulambu wa kolo. 13 Osoku mbayütungela olombedi ekesanelu ne dia kolo kakandatshi lu dikambu dimotshi l'atei w'akambu aso. Ku ndi ayudimanyiamma. Ku etenyi kutshikadi kayuyala k'olombedi, uku l'ulambu wa shima.

Elambu ne dia Efutelu k'Enungu

14 Latuyalaka akatela Mose ati: 15 Naka untu tshe ambunga, ambutsha kolo kahandutungu lutunga lu dikambu dimotshi l'atei w'akambu w'ekila wa Latuyalaka, ndi kela okoko w'umi waha la ekomo uma lu limba, wayuyudja ushinga lu toshekele ta fesa, yediko ya shekele ya l'etemwelo, uku ulambu w'unungu le Latuyalaka, 16 ndi kakimo ndu ushinga w'engo k'ekila kakandalanya. Kahe ndi etenyi otoi ka tanu ladiku; kakimo le olombedi. Olombedi ayütungela ekesanelu l'okoko w'umi w'ulambu w'unungu, ku ndi ayudimanyiamma.

17 Naka untu tshe ambutsha kolo, ambutsha dikambu dimotshi l'atei w'akambu wakadjanga Latuyalaka diaha ntsha, kuyanga ndi heyi, ndi ayuyala la unungu. Ku ndi ayemba wutshu wa kolo kandi. 18 Ndi kela okoko w'umi waha la ekomo uma lu limba, wayuyudja ushinga lu yediko y'ushinga w'ulambu w'unungu le olombedi. Olombedi ayütungela ekesanelu ne dia munga kakandatshi, kakindi kutunga lutunga, ku ndi ayudimanyiamma. 19 Oso eli ulambu w'unungu. Ndi eko la unungu la ntundu ka Latuyalaka.

6 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Naka untu tshe ambutsha kolo, ambunga le Latuyalaka, ne dia ndi ambukesa unyandi lu engo ka lukimiya kana ka lulamia, kuyanga ka luva, kana kakandahotola unyandi, 3 kuku kana ndi akatongona engo kakashisho, ku ndi ambukianguna, ambutshiba lu kashi, — lu dikambu dimotshi l'atei w'akambu tshe watutshaka antu, ku ambutsha kolo loko; 4 lam'akatshi untu kolo, ndu lam'akandayala la unungu, dieli la ndi dia nkaluya engo kakandavi, kana kakandahotola la khudu, kana engo kakawûkimiya, kana engo kakashisho kakandatongona, 5 kana engo kemotshi kakandanguna l'etshibelu ka kashi. Dieli la ndi dia nkaluya engo kako ndu mbahe etenyi otoi ka tanu ladiku diato, ku ndi nkikimo le kangato, lushi l'ulambu andi w'unungu. 6 Ndi kela okoko w'umi waha la ekomo uma lu limba, wayuyudja ushinga lu yediko ya ushinga wa ulambu

AKAMBU W'ASI LEWI

w'unungu le olombedi, ulambu andi w'unungu le Latuyalaka ne dia kolo kandi. 7 Olombedi ayütungela ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka, ku ndi ayudimanyiama lu dikambu dimotshi l'atei w'akambu wukuki untu ntsha ku ndi ndjala la unnungu.

Elembé lu Dikambu di'Elambu

8 Latuyalaka akatela Mose ati: 9 Uteli Arona la an'andi w'apami wati: On'eli olembe w'ulambu wa lutshumba. Ulambu a lutshumba kawutshikalaki lu kunyi ladiku di'ediakelu utsu tshe edja ndu la pindju, la dja kayohetaki l'ediakelu ladiku diawo. 10 Olombedi ayolota dihondo diandi dia linene, ndu ayolota ehaku andi wa linene lu dimba. Ndi ayunya utuku w'ulambu a lutshumba wayulunguya dja l'ediakelu, ayûkitsha l'umamu w'ediakelu. 11 Ku ndi ayukulula ahondo andi, ayolota ahondo akina. Ndi ayotola utuku l'andja a pangu lu dihuli dia pudipudi. 12 Dja kayohetaki l'ediakelu; yo tayudimalaki. Olombedi ayudjaka kunyi loko pindju tshe; ndi ayolonga ulambu wa lutshumba ladiku diayo, ayutshumbaka wata w'elambu wa ki loko. 13 Dja kayohetaki l'ediakelu tena tshe; yo tayudimalaki.

14 On'eli olembe w'ulambu wa shima. Ana apami w'Arona wayûlambulaka Latuyalaka lu welelo w'ediakelu. 15 Omotshi ayosa diwambu dia shima ka pudipudi ka ulambu wa shima kame la iso kawo ndu la tsho tshe yeli l'ulambu wa shima, ku ndi ayukitshumba l'ediakelu, uku euhwelu kawo, dia ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka. 16 Etenyi kayutshikala, kayuyala le Arona la an'andi w'apami dia vo nde. To kayolema aha la edya lu dihuli di'ekila; lu seke dia luudu l'esanganelu la dipema kayuwukile. 17 Tawukifumbaki la edya. Dimi lambuwashato uku etenyi kawo uma l'ulambu ami wa nambula lu dja. To keli engo kuleki ekila, uku ulambu wa kolo, ndu ulambu w'unungu. 18 Usika pamti tshe l'atei w'ana apami w'Arona mbeyaka nkile. Etenyi kako kayuyala etenyi kawo ka pundju lu nonga yanyu, uma l'elambu wa Latuyalaka wa nambula lu dja. Untu tshe layuwenanda, ayuyala ekila.

19 Latuyalaka akatela Mose ati: 20 On'eli ulambu wayulambula Arona la an'andi w'apami le Latuyalaka lu lushi layundukitama iso: etenyi otoi ka dikumi ka efa ka shima ka pudipudi, uku ulambu wa shima pundju; etenyi ka hendi kawo la pindju, la etenyi ka hendi la dikolo. 21 Kawukikalangi la

iso lu panu, kukiela kamboloyama dimena, lu betshi diukalangemi uku ulambu wa shima, kukilambuli dia to ndjala diowo dia ngenyangenya Latuyalaka. 22 Olombedi uma l'atei w'ana apami w'Arona, lambukitama iso dia ndjala ukito andi, kayulambulaka ulambu ako le Latuyalaka, uku didjangu dia pundju. Ulambu aka tshe wayutshumbamaka. 23 Ulambu wa shima tshe w'olombedi kawutshumbamaki tshe; vo tawolemaki.

24 Ku Latuyalaka akatela Mose ati: 25 Uteli Arona la an'andi w'apami wati: On'eli olembe w'ulambu wa kolo: lu dihuli diatuwudiakaka ulambu wa lutshumba, kayuwudiaka ulambu wa kolo la ntundu ka Latuyalaka. Vo mbuleki ekila. 26 Olombedi latulambulaka ulambu aka wa kolo, kayuwole. Vo wayolema lu dihuli di'ekila ku seke dia luudu l'esanganelu la dipema. 27 Kene tshe kayusakana l'umunyi ato, kayuyala ekila. Lam'atamela yema ya dikila diawo lu dihondo dimotshi, kudisuli lu dihuli diakadiatamedi dikila lu dihuli di'ekila. 28 Kawuli puki ka diwumba kakawakati ulambu aka. Naka lu puki ka ohotela kakawakati, to kakiusulami l'ashi, kakediami pudipudi. 29 Apami tshe l'atei w'elombedi wayuwole; ulambu aka mbuleki ekila. 30 Keli ulambu wa kolo wakawela dikila diawo lu luudu l'esanganelu la dipema dia ndjutunga ekesanelu lu dihuli di'ekila, tawolemaki. Vo kawutshumbami lu dja.

7 Olembe w'ulambu w'unungu one. Vo mbuleki ekila. 2 Lu dihuli diatuwudiakaka ulambu wa lutshumba, kayuwudiakaka ulambu w'unungu. Ku dikila diawo diayomongama l'utshimba tshe w'ediakelu. 3 Kawulambuli wata awo tshe: wela weli la wata, la wata watukumbaka mbu y'utema, 4 ashu ahendi w'okongo la wata tshe wumamem i'na ndu ukumbo w'uvo, wayundunya kame la ashu w'okongo. 5 Ku olombedi ayâtshumba l'ediakelu uku ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka. Ulambu w'unungu oso. 6 Pami tshe l'atei w'elombedi mbeyaka mbole, vo wayolemaka lu dihuli di'ekila. Ulambu aka mbuleki ekila. 7 Ulambu w'unungu weli uku ulambu wa kolo; olembe otoi mbeko dikambu diawo. Ku olombedi layutunga ekesanelu ayuyala kangawo. 8 Olombedi lambulambwela untu ulambu wa lutshumba, ayuyala kanga ekuku k'ulambu aka wa lutshumba wambundulambula. 9 Ulambu tshe wa shima

kayufumbamaka lu atshuku, ndu kene tshe kayolongoswamaka lu panu kana l'ekango, wayuyalaka wa olombedi lambulambula. 10 Keli ulambu tshe wa shima ka losohanya la iso kana k'ufumbu, wayuyala wa ana apami tshe w'Arona, untu l'untu.

11 Olembe w'ulambu w'elambu wa ki one, weya untu nambula le Latuyalaka. 12 Naka ndi ambulambula ulambu ako ne dia eukelu ka lusaka, ndi kalamibili ekama waha la edya wosohanyimi la iso, ekati waha la edya woloyami la iso, ndu ekama wa shima ka pudipudi wosohanyimi ololo la iso, kame la ulambu w'eukelu ka lusaka. 13 La ulambu w'elambu andi wa ki, ne dia eukelu ka lusaka, mbayundela ulambu andi kame la ekama wa ma dieli la edya. 14 Uma lu weuhu ako, ndi ayulambula ukama otoi uma l'ulambu w'ulambu, uku ulambu le Latuyalaka. Ku to kayuyala ka olombedi latomongaka dikila di'elambu wa ki. 15 Nyama k'ulambu w'elambu andi wa ki ne dia eukelu ka lukaka, kalemaki lushi l'ulambu andi. Ndi tatshikaki nduku yema edja ndu la pindju. 16 Keli naka ulambu w'ulambu andi weli ulambu wa daka kana ulambu wa lulang, vo kawolemi lushi lako layundulambula ulambu andi. Naka yema yambutshikala, yo mbeyaka ndema la wedi a pindju. 17 Keli naka yema ya nyama k'ulambu yambutshikala edja ndu lushi la satu, katshumbami lu dja. 18 Naka yema ya nyama y'ulambu w'elambu andi wa ki yayolema lushi la satu, one lulambula hetawoma, kuyanga vo ndjala lu wadi le ndi. Vo wayuyala wononyi, ku one lôle, ayemba wutshu wa kolo kandi.

19 Nyama kambusakana la engo tshe ka mindu, talemaki, katshumbami lu dja. Wane tshe weli pudipudi mbeyaka nde nyama, 20 keli untu lale nyama k'ulambu w'elambu wa ki wa Latuyalaka lam'eli mindu lu dimba diandi, untu ako ayunyema uma lu wudja awo. 21 Naka untu ayunanda engo ka mindu, mindu k'untu, nyama ka mindu, kana wononyi omotshi wa mindu, ku ndi ndjole nyama k'ulambu w'elambu wa ki wa Latuyalaka, untu ako ayunyema uma lu wudja awo.

22 Latuyalaka akatela Mose ati: 23 Uteli asi Isariyele wati: Tanyolekaki wata wa ngombe, w'okoko, kana wa mbudi. 24 Nyu mbeyaka ntsha elimu ekina la wata wa nyama kambuvu usina kana nyama kakadiakema le nyama kekina, keli tanyuwalekaki. 25 Ne dia untu tshe lale wata wa nyama kambuwulambula Latuyalaka ulambu wa

nambula lu dja, ayunyema uma lu wudja awo. 26 Dikambu dikina, tanyolekaki wuhu tshe wa dikila, dia fudu kuyanga dia nyama, lu adjaselu anyu tshe. 27 Untu tshe lale dikila, untu ako ayunyema uma lu wudja awo.

28 Latuyalaka akatela Mose ati: 29 Uteli asi Isariyele wati: One lalambula ulambu w'elambu andi wa ki le Latuyalaka, kela ulambu andi le Latuyalaka. Uma lu ulambu w'elambu andi wa ki, 30 ndi kela elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka la anya andi hita. Ndi kela wata kame la tulu, dia tulu ndjetshetshama uku ulambu wa letshtsha la ntndu ka Latuyalaka. 31 Olombedi ayutshumba wata l'ediakelu, keli tulu kayuyala ka Arona la an'andi w'apami. 32 Uma l'ulambu w'elambu anyu wa ki, kanyushaki olombedi elemba ka lukulu la lupami uku ulambu. 33 L'atei w'ana apami w'Arona, one lalambula dikila di'elambu wa ki la wata, etenyi kandi kayuyala elemba ka lukulu la lupami. 34 Ne dia dimi lambosa tulu ka letshtsha la elemba ka lukulu katulambulaka asi Isariyele uma l'elambu w'elambu awo wa ki, lambuyisha olombedi Arona la an'andi w'apami uku uhiku wa pundju uma le asi Isariyele. 35 Oso eli etenyi ka Arona la an'andi w'apami uma l'elambu wa nambula lu dja wa le Latuyalaka, kakakidiama le wo lu lushi lakawaluwama dia nkamba ulimu uku elombedi wa Latuyalaka. 36 Uhiku oso mbakadjanga Latuyalaka lushi lakandâkiti iso dia asi Isariyele mbakashaka. Oso eli uhiku awo wa pundju wayuyalaka lu lolonga la lolonga.

37 Oso eli olembé w'ulambu wa lutshumba, w'ulambu wa shima, w'ulambu wa kolo, w'ulambu w'unungu, la w'ulambu w'ekidielu, ndu w'elambu wa ki, 38 wakadjangela Latuyalaka Mose l'Ukungu a Sinai, lushi lakandadjangela asi Isariyele dia vo mbela elambu awo le Latuyalaka, l'usui wa shenga wa Sinai.

Ekidiamelu ka Arona la An'andi w'Apami (Etum. 29:1-37)

8 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Ose Arona la an'andi w'apami, ahondo, iso k'ekitelu, osongo wa ngombe w'ulambu wa kolo, aumi ahendi w'ekoko, la saka dia ma diaha la edya. 3 Kusanganya antu tshe kame l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 4 Mose akatshi uku akawudjangela Latuyalaka, ku ului w'antu wakamote l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema.

5 Mose akatela ului w'antu ati: Dikambu

AKAMBU W'ASI LEWI

diakatudjangela Latuyalaka dia shu ntsha ne. 6 Mose akayi la Arona la an'andi, akawoatsha l'ashi. 7 Ndi akalotsha Arona sumishi k'asanga, uya, la ukutu. Ndi akawudji ukutu wa nemo, akôlotsha uya wakatshama la lononga wa l'ukutu wa nemo wakandôlotsha. 8 Ndi akawudji opema, akamamanya nyembo y'alooh l'opema ako. 9 Ndi akawahe lufule l'olombedi l'ote akamami lukaka la paunyi lu lufule lako la ntundu, dembo dia kusu di'ekila, uku akawudjangela Latuyalaka.

10 Mose akose iso k'ekitelu, akakikiti l'etemwelo ndu lu diango tshe diaki loko, akadikidia. 11 Ndi akakimonge tena esambeli l'ediakelu, akakikiti l'ediakelu ndu lu diango diato tshe di'ulimu, ndu lu donga kame l'ekitshelu kadio, dia dikidia. 12 Ndi akatela Arona iso k'ekitelu l'ote, akûkitito, dia mbukidia. 13 Mose akasukanya ana apami w'Arona, akâlotsha sumishi la eya, akâkeleka tufulefule uku akawudjangela Latuyalaka.

14 Ndi akela osongo a ngombe w'ulambu wa kolo. Ku Arona la an'andi w'apami wakahe anya l'ote w'osongo a ngombe. 15 Ku Mose akûdiaki, akose dikila, akadikiti la luhita landi lu seki y'ediakelu l'utshimba tshe. Ndi akedia ediakelu; akatshulula dikila la tshina di'ediakelu, akakikidia dia nkitungela ekesanelu. 16 Ndi akose wata tshe watukumbaka mbu y'utema, ukumbo w'uvo, la ashu ahendi w'okongo kame la wata awo. Ku Mose akâtshumbi l'ediakelu. 17 Keli ndi akatutshumba osongo a ngombe, ekuhu kawo, emunyi awo la tumi tawo lu dja l'andja a pangu, uku akawudjangela Latuyalaka.

18 Ndi akela okoko w'umi w'ulambu wa lutshumba. Ku Arona la an'andi w'apami wakawahe anya l'ote. 19 Mose akûdiaki akamonge dikila l'utshimba tshe w'ediakelu. 20 Lam'akasesama okoko ako, Mose akatshumbi ote, funda la wata. 21 Lam'akawasuli mbu y'utema la sanga l'ashi, Mose akatshumbi okoko tshe l'ediakelu, uku ulambu wa lutshumba, weli la diowo dia ngenyangenya, ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, uku akandadjangela Mose.

22 Ndi akela okoko ukina w'umi, okoko w'ekidielu. Arona la an'andi wakahe anya l'ote. 23 Mose akûdiaki, akose dikila diawo, akadikiti Arona lu sodi ka tui dia lupami, ndu lu luhita l'umi la lunya la lupami, la lu luhita l'umi la lu

lukulu landi la lupami. 24 Wakasukanya ana apami w'Arona, ku Mose akakiti dikila lu sodi y'atui awo wa lupami, ndu ya waumi wa pita yawo ya waumi ya lu ekulu wa lupami. Ndi akamonge dikila l'utshimba tshe w'ediakelu. 25 Ndi akose wela weli la wata, la wata tshe watukumbaka mbu y'utema, ukumbo w'uvo, la ashu ahendi w'okongo kame la wata awo, la elemba ka lunya la pam. 26 Ndi akose ukama otoi wa ma diaha la edya, ukama otoi wa ma diosohanyimi la iso, la ukati otoi uma lu saka dia ma diaha la edya, diaki la ntundu ka Latuyalaka. Ndi akekitscha ladiku dia wata, ndu ladiku dia elemba ka lunya la lupami. 27 Ndi akadikitscha dio tshe lu anya wa Arona la an'andi w'apami, akadietshetsha uku ulambu wa letshetsha la ntundu ka Latuyalaka. 28 Ku Mose akadinya uma lu anya awo, akaditshumbi l'ediakelu kame la ulambu wa lutshumba, uku ulambu w'ekidielu; weli la diowo dia ngenyangenya, ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka. 29 Ku Mose akose tulu, akakietshetsha la ntundu ka Latuyalaka ne dia ulambu wa letshetsha. Oso aki uhiku uma lu okoko w'umi w'ekidielu, uku akawudjangela Latuyalaka.

30 Mose akose yema y'iso y'ekitelu la ya dikila diaki l'ediakelu, akamonge Arona la ahondo andi, ndu an'andi w'apami la ahondo awo. Osoku mbakandakidia Arona la ahondo andi, kame la an'andi w'apami la ahondo awo.

31 Mose akatela Arona la an'andi w'apami ati: Nyukati nyama l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. Kanyukile laawo la ma di'uma lu saka di'elambu w'ekidielu, uku akamadjanga nti: Arona la an'andi w'apami mbayukilekaka. 32 Kanyutshumbi nyama la ma diayutshikala lu dja. 33 Kanyutshikali nshi esambeli l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. Tanyumoki uma laawo edja ndu nshi ya ekidiamelu kanyu yambukuka, ne dia ayuyala nshi esambeli dia nyukidia. 34 Wuhu one wutshami elo, mbakadjanga Latuyalaka dia nyutungela ekesanelu. 35 Kanyutshikali l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema nshi esambeli ndu la yanyi ndu l'utshu. Kanyukitanyia okende wa Latuyalaka; nyutukuvo, ne dia osoku mbakandambidjangela. 36 Arona la an'andi w'apami wakatshi akambu tshe wakadjanga Latuyalaka l'unya a Mose.

Arona Ambutatela Nambula Elambu

9 Lu lushi l'enanei, Mose aketi Arona la an'andi w'apami la dihangamendi dia Isariyele. 2 Ndi akatela Arona ati: Ose osongo a ngombe w'umi ne dia ulambu wa kolo, la okoko w'umi ne dia ulambu wa lutshumba. Yo hyendi kayuyali yaha la ekomo. Uyilambuli la ntundu ka Latuyalaka. 3 Uteli asi Isariyele wati: Nyose wumbi a mbudi ne dia ulambu wa kolo, osongo a ngombe la osongo w'okoko weki eleku otoi ndu waha la ekomo, ne dia ulambu wa lutshumba; 4 ngombe la okoko w'umi ne dia elambu wa ki, wa nambula la ntundu ka Latuyalaka; ndu ulambu wa shima wosohanyimi la iso. Ne dia elo, Latuyalaka ayene le nyu. 5 Vo wakela kene kakawatela Mose la ntundu ka luudu l'esanganelu la dipema. Ku ului w'antu tshe wakasukana, wakemala la ntundu ka Latuyalaka. 6 Mose akati ati: Dikambu ne mbakanyudjanga Latuyalaka dia nyu ntsha, ku lutumbu landi layene le nyu. 7 Ku Mose akatela Arona ati: Usukani l'ediakelu, ulambuli ulambu aye wa kolo la ulambu aye wa lutshumba. Utungi ekesanelu dikambu diaye ndu dia wudja. Ela ulambu wa wudja, átungeli ekesanelu, uku akadjanga Latuyalaka.

8 Okone Arona akasukana l'ediakelu, akadiaki osongo wa ngombe wa ulambu wa kolo, waki dikambu diandi ndame. 9 Ku ana apami w'Arona wakawela dikila. Ku ndi akadjih luhibi landi lu dikila, akadikiti lu sekij'ediakelu, akatshulula dikila la tshina di'ediakelu. 10 Keli ndi akatshumbi wata la ashu w'okongo, la ukumbo w'uvo wa nyama k'uma l'ulambu wa kolo l'ediakelu, uku akadjangela Latuyalaka Mose. 11 Ndi akatutshumba emunyi la ekulu l'andja a pangu.

12 Arona akayudiaka nyama k'ulambu wa lutshumba. Ana apami w'Arona wakawela dikila, ku ndi akadimonge l'utshimba tshe w'ediakelu. 13 Vo wakawela ulambu wa lutshumba, funda la funda la ote. Ndi akayitshumbi l'ediakelu. 14 Ndi akasuli mbu y'utema la sanga, akayitshumbi l'ediakelu kame la ulambu wa lutshumba.

15 Ndi akela ulambu a wudja, akose wumbi a mbudi w'ulambu wa kolo waki dikambu dia wudja, akúdiaki, akúlambula ne dia kolo, uku akandatshi l'ulambu wa ntundu wa kolo. 16 Ndi akela ulambu wa lutshumba, akúlambula uku olemb. 17 Ndi akela ulambu a shima, akakiose diwambu diandi too. Ndi akakitshumbi l'ediakelu l'umamu

w'ulambu wa lutshumba wa la pindju.

18 Arona akadiaki ndu ngombe la okoko w'elambu wa ki ne dia wudja. An'andi w'apami wakawela dikila. Ku ndi akadimonge l'utshimba tshe w'ediakelu. 19 Vo wakawela wata wa ngombe la w'okoko, wela weli la wata, wata watukumbaka mbu y'utema, ashu w'ekongo la ekumbo w'evo. 20 Vo wakayahe wata ladiku dia tulu. Ku ndi akatshumbi wata ako l'ediakelu. 21 Arona aketshetsa tulu la elemba ka lukulu la lupami ulambu wa letshtsha la ntundu ka Latuyalaka, uku akadjanga Mose.

22 Arona akediaanya andi utsha le wudja, akátshokola. Lam'akandashidiya nambula ulambu wa kolo, ulambu wa lutshumba, ndu elambu wa ki, ndi akahulo. 23 Mose la Arona wakoto lu luudu l'esanganelu la dipema. Lam'akawatumbi uma loko, vo wakatshokola wudja, ku lutumbu la Latuyalaka lakene le antu tshe. 24 Dja yakatumbi uma la ntundu ka Latuyalaka, yakatshumbi ulambu wa lutshumba ndu wata waki l'ediakelu. Lam'akenyi antu tshe dikambu so, vo wakahangohango, wakako ekhukhumadi la kete.

Kolo ka Nadaba la Abihu

10 Nadaba la Abihu, ana apami w'Arona, wakose untu l'untu luhusu la dja, wakadjidja loko, wakadjidj malashi ladiku diayo. Vo wakela dja ku dja la ntundu ka Latuyalaka, wuhu wakinidi kumbadjangela. 2 Ku dja yakatumbi uma la ntundu ka Latuyalaka, yakatshumbi, ku vo wakavu la ntundu ka Latuyalaka. 3 Mose akatela Arona ati: Dikambu ne mbakati Latuyalaka ati: Dimi layuyaenya ekila l'atei a wane weli lasuki la mi. Layutumbwama la ntundu ka antu tshe. Ku Arona akatshikala ki.

4 Mose aketi Mishaele la Elezafana, ana apami wa Uziyele, onangu shi Arona, akawatela ati: Nyusukani, nyutundja edu w'anengenyu uma la ntundu k'etemwelo. Nyétole etali l'andja a pangu. 5 Okone vo wakasukana, wakayemba edu awo wolotshi sumishi yawo y'asangu l'andja a pangu, uku akati Mose. 6 Ku Mose akatela Arona la an'andi Eleazar la Itamara ati: Tanyunyaki divu, tanyatshatshaki ahondo anyu, ne dia nyutukovo. Ndu Latuyalaka atukuka ului w'antu tshe kele. Nyukimo anengenyu, khumbu ka Isariyele tshe, waleli wane wakatshumbi Latuyalaka. 7 Tanyutumbwa uma l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la

AKAMBU W'ASI LEWI

dipema, nyutukuvo, ne dia nyakakitama iso ka Latuyalaka. Ku vo wakatshi uku diui dia Mose.

8 Latuyalaka akatela Arona ati: 9 We la an'aye w'apami wel i kame la ye, tanyonokaki wanu kuyanga enono ka wulu lam'ayunyotoka lu luudu l'esanganelu la dipema, nyutukuvo. Oso eli olemba wa pundju lu nonga yanyu tshe, 10 dia nyu ntshikitanya akambu w'ekila la akambu w'anyanya, ndu akambu wa mindu la akambu wa pudipudi, 11 dia nyu mbetsha asi Isariyele elembe tshe wakawadjela Latuyalaka l'unyo a Mose.

12 Ku Mose akatela Arona la an'andi w'apami ahendi wakatshikala la ndi, Eleazara la Itamara, ati: Nyose etenyi k'ulambu wa shima wambutshikala uma l'elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, nyukili aha la edya l'umamu w'ediatkelu, ne dia to keli ulambu wuleki ekila. 13 Kanyakili lu dihuli di'ekila, ne dia to keli uhiku anyu, we la an'aye, uma l'elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, ne dia osoku mbakandambidjanga. 14 Keli kanyolekaki tulu ka letshtsha, la elemba ka lukulu ka lediedia kambukimwama ulambu lu dihuli dia pudipudi, we la an'aye w'apami la an'aye w'amantu, ne dia vo wel i uhiku anyu, we la an'aye w'apami, uma l'elambu wa ki w'asi Isariyele. 15 Kawela elemba ka lukulu dia nkiededia, la tulu dia nkietshtsha kame la wata w'elambu wa lutshumba la ntundu ka Latuyalaka. Vo wayuyala uhiku anyu, we la an'aye w'apami pundju, uku akadjanga Latuyalaka.

16 Mose akayangi mbudi k'ulambu wa kolo wulu, ayendi ku to kakatshumbami! Ndi akuki ana apami w'Arona wakatshikala, Eleazara la Itamara, kele; akawambula ati: 17 Okoko wana wakinu konde ulambu wa kolo lu dihuli di'etemwelo, lam'ewo engo kuleki ekila, kakawanyusha dia nyu mbeaya memba kolo k'ului w'antu, dia mbafungela ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka? 18 Enda, nyu kontola dikila diato l'atei w'etemwelo. Diaki la nyu dia nkile l'atei w'etemwelo, uku akamadjanga. 19 Ku Arona akatela Mose ati: Uhukami, vo wakalambudi ulambu awo wa kolo ndu ulambu awo wa lutshumba la ntundu ka Latuyalaka. Kuku akambu uku ane wakayadi le mi! Utunduya la kalki ulambu wa kolo elo, vo wutulungwama lu ashu wa Latuyalaka? 20 Ku lam'akuki Mose aui aso, ndi aketawo.

*Nyama ya Pudipudi la Nyama ya Mindu
(Euh. 14:3-21)*

11 Latuyalaka akatela Mose la Arona ati: 2 Nyutu asi Isariyele nyati: Kanyolekaki dikendakenda dieli la lumu ne l'atei a nyama tshe ya la kete. 3 Kanyolekaki nyama tshe keli la sanga ya sandju ndu katutuwulaka adiyu. 4 Keli tanyulekaki nyama yatutuwulaka adiyu atu, kana yeli la sanga ya sandju tshu. Okone tanyolekaki kamelo, katutuwulaka adiyu atu, keli kema la sanga ya sandju; to keko mindu le nyu. 5 Tanyolekaki ewuka, ne dia to katutuwulaka adiyu, keli to kema la sanga ya sandju; to keko mindu le nyu. 6 Tanyolekaki utumba, ne dia vo watutuwulaka adiyu, keli vo kema la sanga ya sandju; vo weko mindu le nyu. 7 Tanyolekaki sumbu, ne dia to keko la sanga ya sandju, keli to hatutuwulaka adiyu; to keko mindu le nyu. 8 Tanyolekaki nyama nye kana munanda edu ayo; yo yeko mindu le nyu.

9 L'atei a dikendakenda tshe dia l'ashi, kanyulekaki wehu ene: nsu tshe yeli la mpafuhafu, la pusu, yatokendakenda l'ashi a waki, lu ndjali, la lu kushi. 10 Keli dikendakenda tshe diatuyalaka l'ashi a waki ndu l'ekedi, diaha la mpafuhafu la pusu, diayuyala wononyi le nyu. 11 Dio diayuyala wononyi le nyu. Tanyudilekaki, ndu edu adio wayuyala wononyi le nyu. 12 Dikendakenda tshe dia l'ashi diaha la mpafuhafu la pusu, diayuyala wononyi le nyu.

13 L'atei a fudu tshe, fudu nye mbayuyalaka wononyi le nyu, tanyuyilekaki: pungu, kumbaka, eki, 14 lodi la wane wufanyi la lo; 15 dingwangwa la wehu tshe wufanyi la dio; 16 teki, esukula, diwata di'ashi la djela la wehu ayo tshe; 17 ekuki, eokoko, uputute, 18 dikonde, diata la lukudukoto; 19 yemema, yongaakuki la wehu ayo tshe, lulima, la fukifuki.

20 Tufumbofumbotsheetokendakenda l'ekulu ato tshe enei, tayuyala wononyi le nyu. 21 Keli l'atei a tufumbofumbo tshe tatokendakenda l'ekulu ako tshe enei, kanyolekaki tone teli la ekulu ehendi w'etali wa nimbo. 22 Tone mbayunylekaka: endjo, akeleli, nyunyu, la akata la wehu awo. 23 Keli tufumbofumbo tshe teli la ekulu enei, teko wononyi le nyu.

24 Tufumbofumbo tako tayunyete mindu. Untu tshe layunanda edu ato, ayuyala mindu edja ndu dikolo. 25 Untu tshe layemba etenyi k'uma l'edu ato, kasuli ahondo andi, ku ndi ayutshikala mindu edja ndu dikolo.

26 Nyama tshe keli la sanga ya sandju, keli hatutuwulaka adiyu, keko mindu le nyu. One tshe layukinanda, ayuyala mindu. 27 Kanyendaki nyama tshe yeli la ekulu enei, yatukamelaka la emunyi w'akaka ayo uku nyama ya mindu. Untu layunanda edu ayo, ayuyala mindu edja ndu dikolo; 28 untu layemba edu ayo, kasuli ahondo andi, ku ndi ayutshikala mindu edja ndu dikolo. Yo yeko mindu le nyu.

29 L'atei a nyama yayakutula la kete, nyama nye mbeli mindu le nyu: ngolanyoi, edji, la lukudi la wuhu alo tshe; 30 dikalanga, lombe, lukaa, lombolombi, ndu longonya.

31 Nyama yatuyakutulaka sho. Untu tshe layunanda edu ayo, ayuyala mindu edja ndu dikolo. 32 L'atei a nyama nye, naka yango uma l'edu ayo yayoko ladiku di'engo tshe katuwutshaka la to ulimu: ludu, dihondo, ekuhu, paya, to kayuyala mindu. Dieli la to dia mbindjama lu ashi. To kayutshikala mindu edja ndu dikolo. Ku l'okongo diku, to kayuyala pudipudi. 33 Naka yango uma l'edu ayo yayoko lu puki ka diwumba, to kayuyala mindu; dieli la nyu dia nkiula. 34 Engo ka nde tshe kayoto ashi ane, kayuyala mindu. Enono tshe kayoto lu mbaka kakoto ashi ako, kayuyala mindu. 35 Engo tshe kayoko yango motshi uma l'edu awo ladiku diato, kayuyala mindu: tshuka di'efumbelu la tshuka di'ekatelu. Dieli la wo dia nanyema. Vo weko mindu, ndu wayuyala mindu le nyu. 36 Kuyanga edu ayo wayoko l'eteko kana l'eduwa, ashi watshikala pudipudi. Keli engo tshe kayutusakana l'udu ayo loko, kayuyala mindu. 37 Kuyanga yango uma l'edu ayo yayoko lu wehu wayangawo mune, vo wayutshikala pudipudi; 38 keli naka wayudja ashi lu wuhu, ku yango uma l'edu ayo yayoko loko, vo weko mindu le nyu.

39 Naka nyama keyanyi nde kayuvo usina, one layunanda udu ato, ayuyala mindu edja ndu dikolo. 40 One layole nyama kato, kasuli ahondo andi, ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. Ndu one layemba udu ato, kasuli ahondo andi, ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo.

41 Nyama tshe kayakutula la kete kayuyala wononyi le nyu, tanyukilekaki. 42 L'atei a nyama tshe yayakutula la kete, nye yatuyakutulaka lu akundju ayo kana nye tshe yatokendakenda l'ekulu ako tshe enei wa tumundu kana l'ekulu efula, tanyuyilekaki, ne dia yo yeko wononyi le nyu. 43 Tanyuyaeteki wononyi uma le nyama tshe yatuyakutulaka. Tanyuasanyaki

la yo, ne dia nyutukuyala mindu. 44 Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu. Okone nyuyakidia, nyuyali ekila, ne dia dimi leli ekila. Tanyuyaeteki mindu uma le nyama tshe yatuyakutulaka la kete. 45 Dimi leli Latuyalaka lakanyutundja uma lu kete ya Edjibitu, dia ndjala Unyashungu anyu. Okone nyuyali ekila, ne dia dimi leli ekila.

46 Oso eli olembe wa nyama, wa fudu, wa dikendakenda tshe diatuyalaka lu ashi, la nyama tshe yatuyakutulaka la kete; 47 dia nyu ntshikitanya kene keli mindu la kene keli pudipudi, la nyama yeyanyu nde la nyama yahanyakuki nde.

Ediamelu ka Umuntu l'Okongo a Mbuta

12 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli asi Isariyele wati: Naka umuntu ambutsho diemi, ambuta ona pam; umuntu ako ayuyala mindu nshi esambeli. Ndi ayuyala mindu uku yediko ya nshi yatundenaka dikila. 3 Ku lushi l'enanei, ona ayahema uehekeli. 4 Umuntu ako ayutshikala ntu nshi akumi asatu la shatu dia ndjaedia uma lu dikila. Ndi tanandaki engo k'ekila kuyanga mboto l'etemwelo edja ndu nshi ya ndi mbediamma yambukuka. 5 Keli naka ndi ambuta ona umuntu, ndi ayuyala mindu bingu hyendi, uku efula ka nshi yatundenaka dikila. Ku ndi ayutshikala nshi akumi asamalu dia ndjaedia uma lu dikila.

6 Ku lam'ayukuka nshi yandi ya ndjaedia, lu dikambu dia ona pam kana di'ona umuntu, ndi kela olombedi osongo w'okoko weki eleku otoi ulambu wa lutshumba, ndu yana ya kudumba kana inga, ne dia ulambu wa kolo l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 7 Olombedi ayudilambula la ntundu ka Latuyalaka. Ndi ayütungela ekesanelu, ku ndi ayediamma uma l'etumbelu ka dikila diandi. Oso eli olembe le umuntu luta ona pam kana ona umuntu. 8 Naka umuntu ako heyi nkundja osongo w'okoko, ndi kela binga pendu kana tukudumba tuhendi: kemotshi ulambu wa lutshumba, kekina ulambu wa kolo. Olombedi ayütungela ekesanelu, ku ndi ayuyala pudipudi.

Elembe wa Dikambu dia Sudi

13 Latuyalaka akatela Mose la Arona ati: 2 Lam'eli untu la edada, lukaya, kana diwadi dia tilili, diufanyi la kandji ka sudi lu dimba diandi, kawuyi la ndi le olombedi Arona kana le on'andi omotshi l'atei w'an'andi w'apami weli elombedi. 3 Ku olombedi ayushishima kandji kako

AKAMBU W'ASI LEWI

lu dimba diandi. Naka wosa wambukaso, ndu ndi ambena ati: Kandji kamboto pulu ndu l'emunyi, keti kandji ka sudi keto. Olombedi layûshishima, ayutela antu ati: Untu one aya mindu. 4 Keli naka diwadi dia tilili dieki lu diwu utu, atoto l'emunyi, ndu diosa diatakaso, ku olombedi ayûdiha nshi esambeli. 5 Olombedi ayushishima ntu lushi l'esambeli. Naka ndi ambena ati: Kandji ambutshikala wuhu ako utu, atadiangana lu dimba, ndi ayûdiha nshi esambeli kina ntu. 6 Ku olombedi ayûshishima ntu lushi l'esambeli, ku naka diwadi diambukitakita tilili, la kandji hadiangana lu dimba, ku olombedi ayuta ati: Ndi eli pudipudi; one eli paka lukaya lutu. Ndi kasuli ahondo andi, ku ndi ayuyala pudipudi. 7 Keli l'okongo w'ediamelu kandi le olombedi, naka diwadi diambudiangana lu dimba, dieli la ndi dia ndjaenya le olombedi ntu. 8 Olombedi ayûshishima, ku naka diwadi diambulalo lu dimba ku olombedi ayuta ati: Ndi aya mindu, kandji ka sudi keto.

9 Lam'ambuyala untu la kandji ka sudi, kawuyi la ndi le olombedi. 10 Olombedi ayûshishima, naka ndi ambena edada ka tilili lu diwu, la to kambukasula diosa, la puta k'uyuyu keko laawo, 11 keti sudi k'edjedja keko lu dimba diandi. Ku olombedi ayuta ati: Ndi eli mindu. Ndi huinha ntu, ne dia ndi aya mindu. 12 Naka sudi kambutumba awadi dimba tshe umaka ote pulu ndu l'ekulu, lu ahuli tshe wukuki olombedi menda, 13 ku ndi ayûshishima. Naka ndi ambena ati: Sudi kaya dimba tshe, ndi ayuta ati: Untu one eko pudipudi ka kandji. Lam'ambukaso dimba tshe awadi atu, ndi pudipudi ka kandji. 14 Keli lushi layuwutatela mena puta k'uyuyu lu dimba diandi, ndi ayuyala mindu. 15 Lam'ayena olombedi puta k'uyuyu, ndi ayuta ati: Ndi aya mindu, puta k'uyuyu kene keli mindu, sudi keto. 16 Keli naka puta k'uyuyu kambukadimo, kambuyala diwadi dia tilili, ndi kakaluli le olombedi. 17 Olombedi ayûshishima. Naka kandji kambuyala awadi wa tilili, ku olombedi ayuta dia one leli la puta ati: Ndi aya pudipudi.

18 Lam'ayokono untu dina, 19 ku edada ka tilili kana diwadi dia ebabelera diambenama lu dihuli diakidio, ndi katuyaenya le olombedi. 20 Olombedi ayuwenda, naka kandji kako kamboto l'emunyi ndu diosa diambukaso, olombedi ayuta ati: Mindu kendi, kandji ka sudi kene kambutumba lu dihuli diaki dina. 21 Keli naka olombedi ambûshishima, ambena ati:

Diosa hadiukaso, kandji hoto l'emunyi, la diwadi diambukitakita, olombedi ayûdiha nshi esambeli. 22 Naka diwadi diambulalo lu diwu, olombedi ayuta ati: Ndi aya mindu. On'eli kandji ka sudi. 23 Keli naka diwadi diako diayutshikala lu dihuli otoi tu, hadiulalo la dimba, keti dio dieko dina. Ku olombedi ayuta ati: Pudipudi kendi.

24 Lam'ayuyala untu la puta ka dja lu dimba diandi, ku diwadi d'ebelabela diambuyala lu lufu la puta kako, 25 olombedi ayûshishima. Naka diosa diambukaso lu diwadi, la diwadi diambukuma pulu ndu l'emunyi, keti sudi keso kambutsha diwadi lu puta ka dja. Ku olombedi ayuta ati: Untu one eli mindu. Kandji ka sudi kene. 26 Keli naka olombedi ambena ati: Diosa hadiukaso lu diwadi, ndu kandji kambukitakita, ndi ayudha ntudo aksa nshi esambeli. 27 Olombedi ayûshishima lushi l'esambeli. Ku naka diwadi dieko lu ntalalo lu diwu, olombedi ayuta ati: Ndi eli mindu, one eli kandji ka sudi. 28 Keli naka diwadi diambutshikala lu dihuli otoi, hadiulalo lu diwu, ndu diambukitakita, oso eli edada ka dja. Olombedi ayuta ati: Ndi eli pudipudi, ne dia one eli lufu la puta ka dja.

29 Lam'ayuyala pam kana umuntu la puta ka l'ote kana ka lu luwanga, 30 olombedi ayushishima puta kako. Ku naka ndi ambena ati: Puta kambukuma pulu ndu l'emunyi, la naka weondji wambuyala endondo ndu woduwodu, olombedi ayuta ati: Untu one mindu. One eli lukangangu, sudi ka l'ote kana ka lu luwanga. 31 Naka olombedi ambena ati: Puta ka lukangangu katakumi pulu ndu l'emunyi, ndu weondji w'edima kema laawo, ndi ayûdiha nshi esambeli. 32 Olombedi ayushishima puta kako lushi l'esambeli. Naka lukangangu kundalo, la diosa di'endondo kema laawo, ndu naka puta katakumi pulu ndu l'emunyi, 33 one luka lukangangu kanya divu, keli tanyaki lu dihuli dialo. Ku olombedi ayûdiha ntu nshi esambeli. 34 Olombedi ayushishima lukangangu lako lushi l'esambeli. Naka lukangangu halulalo lu diwu ndu latakumi pulu l'emunyi, olombedi ayuta ati: Pudipudi kendi. Ku ndi ayusula ahondo andi, ayuyala pudipudi. 35 Keli naka lukangangu lambulalo lu diwu l'okongo wa mvuta ati: Ndi pudipudi, olombedi ayûshishima ntu. 36 Olombedi ayuwenda, naka lukangangu lambulalo lu diwu, olombedi tadienaki ntu dia nyanga weondji w'endondo. Ndi eli mindu. 37 Naka ndi ambena ati: Lukangangu

haluhami, ndu weondji w'edima hawuli laawo, keti lukangangu lambokono. Ndi eli pudipudi. Ku olombedi ayuta ati: Ndi pudipudi.

38 Lam'ayuyala pami kana umuntu la tuwadiwadi ta wema lu diuwu, 39 olombedi ayushishima. Naka tuwadiwadi tako teko ehemahema, keti to teko puti. To tambutumba lu diuwu diandi. Ndi eli pudipudi.

40 Naka pami ambushila divu l'ote andi, keti kanga diwandji kendi. Ndi eli pudipudi. 41 Naka untu lambushila divu l'ote uya la fumu, ndi eli kanga diwandji di'uma la fumu. Ndi eli pudipudi. 42 Keli naka puta k'ebelabela kambuyala lu dihuli dia diwandji di'uma la fumu, kana di'uma la kotshi, keti sudi keso kambutsha puta lu diwandji di'uma la kotshi kana di'uma la fumu. 43 Olombedi ayushishima. Naka edada k'ebelabela kambuyala lu diwandji di'uma la kotshi kana di'uma la fumu kufanyi la sudi lu diuwu, untu oso eli kanga sudi. 44 Ndi eli untu lukanga sudi; ndi eli mindu. Olombedi ayuta ati: Mindu kendi, puta ka sudi keko l'ote andi.

45 Kanga sudi, lambuyala la puta, kalote ahondo wa betshi betshi, katshiki divu esakalaka, kaduya loledu, ku ndi ntahangohangoka ati: Mindu, mindu! 46 Etena tshe kayunduyala la puta, ndi ayuyala mindu. Ndi eli mindu, ndi ayudjase ndame. Luudu landi layuyala l'andja a pangu.

47 Lam'ayuyala diwadi dia tunya ta sudi lu dihondo dia diosa kana lu dia linene, 48 l'uhimbu kana l'ekasa ka linene kana ka diosa, l'ekuhu kana l'engo kemotshi kakatshama la ekuhu, 49 naka tunya tambuyala tuwadi ta eelselese kana ta tilili ladiku dia dihondo, kana l'ekuhu, l'uhimbu kana l'ekasa kana ladiku di'engo ka l'ekuhu, keti tunya ta sudi mbeto. Kawutenya olombedi tunya tako. 50 Olombedi ayushishima tunya, ku ndi ayudiha engo kakatakitama nshi esambeli. 51 Ndi ayushishima tunya lushi l'esambeli. Naka tunya tambulalo lu dihondo l'uhimbu kana l'ekasa, l'ekuhu kana l'ulimu wakatshama l'ekuhu, keti tunya ta sudi k'edjeda mbeto. Engo kako keli mindu. 52 Ndi ayutshumba engo tshe kambutanema tunya: dihondo, uhimbu, ekasa ka diosa kana ka linene, kuyanga engo kemotshi ka ekuhu, ne dia oso eli sudi k'edjeda. To katshumbami lu dja.

53 Keli naka olombedi ambena ati:

Tunya hatudianganyi lu dihondo, l'uhimbu kana l'ekasa, ladiku di'engo kemotshi k'ekuhu, 54 ndi ayuta dia vo nsula engo kakakitama tunya tako. Ku ndi ayukidiha nshi esambeli ntu. 55 Olombedi ayushishima tunya l'okongo a wambushila ntusula. Naka tunya hatukadimwi ndu hatudianganyi, keti engo kako keko mindu. Kanyukitshumbi lu dja, ne dia etenyi ka l'andja kana ka l'etei kakalema.

56 Naka olombedi ambena ati: Tunya tambuyala ekesekese l'okongo wa ntusula, ndi katuhatuli uma lu dihondo kana uma l'ekuhu, uma l'uhimbu kana uma l'ekasa. 57 Naka to takenama ntu lu dihondo, l'uhimbu, l'ekasa, kana ladiku di'engo kemotshi keli l'ekuhu, keti kandji ka sudi keto. Engo kakakitama tunya katshumbami lu dja: 58 dihondo, uhimbu, kana ekasa, engo kemotshi ka l'ekulu, kakasulama, ku tunya takashili laawo, to kasulami etena ka hendi. Ku to kayuyala pudipudi.

59 Oso eli olembé wa tunya ta sudi lam'ayutoto l'ahondo wa diosa, kana wa linene, l'uhimbu, l'ekasa kana l'engo kemotshi k'ekulu, dia nshikike diui ati: Engo kene keko mindu, kana pudipudi.

14 Latuyalaka akatela Mose ati: 1 On'eli olembé wayuyala le kanga sudi lu lushi l'edielu kandi. Vo wayuwela la ntundu k'olombedi. 3 Olombedi ayutumba uma lu pangu, ku ndi ayutshishima kanga sudi. Naka puta ka kanga sudi kambokono, 4 olombedi ayuta dia vo mbosela one layanga mbediamma fudu hyendi ya nseno ndu ya pudipudi, tshamba y'usasi, wundu la nyumba. 5 Olombedi ayuta dia vo ndjaka fudu kemotshi lu puki ka diwumba, ladiku di'ashi w'uma la lushi. 6 Ndi ayosa fudu k'osenyu, tshamba y'usasi, wundu la nyumba, ayumbia diaango diako kame la fudu k'osenyu lu dikila dia fudu kakawadiaki ladiku di'ashi w'uma la lushi. 7 Ndi ayomonga one lalanga mbediamma uma lu sudi tena esambeli. L'okongo diku olombedi ayuta ati: Ndi ambuyala pudipudi, ku ndi ayufumbula fudu k'osenyu l'usui. 8 One lambidiama kasuli ahondo andi, kahelole diosa diandi tshe, koke ash; ku ndi ayuyala pudipudi. L'okongo diku ndi mbeyaka nkalula la pangu. Keli ndi ayutshikala nshi esambeli l'andja a luudu landi la dipema. 9 Lushi l'esambeli, ndi kanya divu diandi tshe, ndedu yandi, ndu kondji yandi; kahelole diosa diandi tshe; kasuli ahondo andi, koke

AKAMBU W'ASI LEWI

dimba tshe, ku ndi ayuyala pudipudi.

10 Lushi l'enanei ndi kose esongo ehendi w'ekoko waha la ekomo, ndu okoko a wadi weki eleku otoi, waha la ekomo, tenyi satu dia dikumi dia efa ka shima ka pudipudi, ulambu wa nsohanya la iso, ndu longo otoi l'iso. 11 Ku olombedi layanga ntsha edielo, ayeme untu lalanga mbediamma la diango ne la ntundu ka Latuyalaka, l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 12 Olombedi ayosa osongo w'okoko w'umi omotshi, ayûkimo ulambu w'unungu kame la longo otoi l'iso. Ku ndi ayudietshetsha la ntundu ka Latuyalaka. 13 Ndi ayudiaka osongo w'okoko lu dihuli diatuwudiakaka nyama y'ulambu wa kolo, ndu y'ulambu wa lutshumba, lu dihuli di'ekila. Ne dia ulambu w'unungu weko uku ulambu wa kolo, nyama ndjalaka k'olombedi. Ulambu ako mbuleki ekila. 14 Olombedi ayosa dikila dia nyama k'ulambu w'unungu, ayudikita one layanga mbediamma lu sodi ka tui dia lupami, ndu lu luhita l'umi la lu lunya landi la lupami, ndu lu luhita l'umi la lukulu landi la lupami. 15 Olombedi ayosa longo l'iso, ku ndi nkitchulula lu difuku di'ewambu kandi ka lomoso. 16 Olombedi ayumbia luhita la lunya landi la lupami lu iso keli lu difuku di'ewambu ka lunya landi la lomoso, ku ndi ayomonga iso kako la luhita tena esambeli la ntundu ka Latuyalaka. 17 Olombedi ayukita iso kambutshikala lu lunya lu sodi ka tui dia lupami dia one layanga mbediamma, ndu lu luhita l'umi la lunya landi la lupami ndu lu luhita l'umi la lukulu landi la lupami, ladiku dia dikila dia nyama k'ulambu w'unungu. 18 Olombedi ayutela iso kutshikadi lu lunya landi l'ote wa one layanga mbediamma, ayutungela ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka. 19 Ku olombedi ayulambula ulambu wa kolo, dia ntungela one layanga mbediamma uma lu mindu kandi ekesanelu. 20 L'okongo diku olombedi ayudiaka nyama k'ulambu a lutshumba. Ndi ayulambula ulambu wa lutshumba, l'ulambu a shima l'ediakelu. Okone ndi ayutungela untu ako ekesanelu. Ku untu akyayala pudipudi.

21 Keli naka usi wula kendi ndu heyi ntana efula, ndi kela osongo w'okoko w'umi otoi, kayûkimo ulambu wa lutshumba ne dia ulambu w'unungu, dia mbutungela ekesanelu; ndi kose etenyi otoi ka dikumi ka efa ka shima ka pudipudi kosohanyimi la iso ne dia ulambu wa shima, la longo l'iso. 22 Ndi kose ndu binga pendì kana tana tuhendi ta kudumba, uku ekundjelu kandi:

kemotshi ne dia ulambu wa kolo, kekina ne dia ulambu wa lutshumba. 23 Lushi l'enanei, ndi kela diango ne tshe le olombedi l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, la ntundu ka Latuyalaka, ne dia ediamelu kandi. 24 Olombedi ayosa osongo w'okoko wa ulambu w'unungu la Longo l'iso, ayudietshetsha la ntundu ka Latuyalaka. 25 Olombedi ayudiaka osongo w'okoko w'ulambu w'unungu. Ndi ayosa dikila dia nyama k'ulambu w'unungu, ayudikita one layanga mbediamma lu sodi ka tui dia lupami, ndu lu luhita l'umi la lunya landi la lupami; ndu lu luhita l'umi la lu lukulu landi la lupami. 26 Olombedi ayutshulula iso lu difuku di'ewambu kandi ka lomoso. 27 Ndi ayomonga iso keli l'ewambu ka lunya landi la lomoso la luhita la lunya landi la lupami tena esambeli, la ntundu ka Latuyalaka. 28 Olombedi ayukita iso keli lu ewambu kandi lu sodi ka tui dia lupami dia one layanga mbediamma, lu luhita l'umi la lunya landi la lupami ndu lu luhita l'umi la lukulu landi la lupami lu dihuli diakandakitshi dikila dia osongo w'okoko w'ulambu w'unungu. 29 Olombedi ayutela iso kutshikadi lu lunya l'ote wa one layanga mbediamma, dia mbutungela ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka. 30 Ku ndi ayulambula ulambu wa binga kana wa tana ta kudumba uku weyandi ntana: 31 kemotshi ulambu wa kolo, kekina ulambu wa lutshumba, kame la ulambu a shima. Ku olombedi ayutungela one layanga mbediamma ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka. 32 Oso eli olembé ne dia one leli la kandji ka sudi, laheyi ntana elambu ne dia ediamelu kandi.

33 Latuyalaka akatela Mose la Arona ati: 34 Lam'ayunyutsho lu kete ya Kanana, yamumunyusha, naka lambutuma kandji ka sudi lu luudu la lu wudja omotshi wayunyuya akanga awo, 35 one layuyala kanga luudu, katshu le olombedi la ntuwutela ati: Dimi lambutatela mena diwadi uku dia kandji ka sudi lu luudu lami. 36 Ntundu olombedi atoto dia ntushishima kandji, ndi ayuta dia vo minya diango lu luudu, ne dia kene tshe keli loko katukuyala mindu. Ku l'okongo diku olombedi ayoto dia ntenda luudu. 37 Ndi ayushishima kandji. Naka ndi ambena ati: To kambutshima afuku w'eleselese kana wa ebela bela lu peli dia luudu, la afuku ako wamboto pulu l'atei heli, 38 ndi ayutumba uma lu luudu. Lam'ayundukuma la suku, ndi ayudha luudu yediko ya nshi esambeli. 39 Olombedi

ayukalula leko lushi l'esambeli. Naka ndi ambena ati: Kandji kambudiangana lu peli dia luudu, 40 ndi ayuta dia vo minya ave wambundama la kandji, la mbakadja l'andja w'usumba, lu dihuli dia mindu. 41 Ndi ayuta dia vo mpelola l'etei a luudu; la dia vo mbikadja ditshu diayuwohelola l'andja w'usumba, lu dihuli dia mindu. 42 Ku vo wayosa ave akina dia mbidja lu ahuli waki ave wa ntundu; la kete ya losoha kina dia nshingula luudu ntu.

43 Naka kandji kambukalula ntu ndu kambutsha diwadi lu luudu l'okongo a minya ave, ndu wa mpelola la nshingula luudu ntu, 44 ku olombedi ayukalula leko ntu. Naka ndi ambeya ati: Kandji kambudiangana lu luudu, keti sudi k'edjeda keli loko. Lo leko mindu. 45 Vo kawunyukuli luudu, ave ndu etamba, kete tshe ya losoha ya lu luudu; kwatole diango diako l'andja w'usumba, lu dihuli dia mindu. 46 Dikambu dikina, one layoto lu luudu l'etena tshe kudihamilo, ayuyala mindu edja ndu dikolo. 47 One layetama loko, kasuli ahondo andi; ndu one layole lu luudu lako, kasuli ahondo andi.

48 Keli naka olombedi ayukalula lu luudu, ku ndi ambena ati: Kandji hadianganyi l'okongo wa mumba luudu ntu, ndi ayuta ati: Lo laya pudipudi, ne dia kandji kalo kambushila. 49 Olombedi ayosa fudu hyendi, tshamba y'usasi, wundu la nyumba dia mbedia luudu. 50 Ndi ayudiaka fudu kemotshi lu puki ka diwumba ladiku di'ashi w'uma la lushi. 51 Ndi ayosa tshamba y'usasi, nyumba wundu la fudu k'osenyu, ayumbia diango diako lu dikila dia fudu kakawadiaki ndu lu ashi w'uma la lushi. Ku ndi ayudimonga tena esambeli lu luudu. 52 Ndi ayedja luudu la dikila dia fudu, la ashi w'uma la lushi, la fudu k'osenyu, kame la tshamba y'usasi, nyumba la wundu. 53 Ndi ayufumbula fudu k'osenyu l'usui, l'andja w'usumba. Osoku mbayutungela luudu ekesanelu, ku lo layuyala pudipudi.

54 Oso eli olembe wa kandji tshe ka sudi: wa lukangangu, 55 wa sudi ka lu dihondo kana ka lu luudu, 56 wa edada, lukaya kana diwadi, 57 dia menya lam'eli engo mindu ndu lam'eto pudipudi. Oso eli olembe wa sudi.

Olembe ne dia Ekelelo ka Tunya kana Dikila

15 Latuyalaka akatela Mose la Arona ati: 2 Nyuteli asi Isariyele nyati: Pami tshe keli la ekelelo uma lu dimba diandi,

ekelelo kandi keko mindu. 3 On'eli olembe wa mindu kandi ne dia ekelelo: kana dimba diandi diatokediaka kana diatukimelaka, dikambu diako dieko mindu le ndi. 4 Tangi tshe kayetama one leli la ekelelo kayuala mindu, ndu engo tshe kayundudjase kayuya mindu. 5 Untu tshe layunanda tangi kandi, kasuli ahondo, koke. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 6 Untu tshe layudjase lu engo kakadjashi one leli la ekelelo, kasuli ahondo, koke. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 7 Untu tshe layusakana la one leli la ekelelo, kasuli ahondo, koke. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 8 Naka one leli la ekelelo ayutela untu soi, untu ako kasuli ahondo, koke. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 9 Edie tshe ka ladiku dia nyama kayundudjase, kayuya mindu. 10 Untu tshe layusakana la engo kakandadjashi, ayuyala mindu edja ndu dikolo. Untu tshe layemba engo kakandadjashi, kasuli ahondo, koke. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 11 Untu tshe layunandema le one leli la ekelelo, lahatotsha anya, kasuli ahondo, koke. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 12 Kawuli mbaka tshe kayunanda one leli la ekelelo. Kawusuli ludu tshe layundundananda.

13 Lam'ayokono one leli la ekelelo uma lu ekelelo kandi, ndi kali nshi esambeli ne dia edielo kandi; kasuli ahondo, katoke l'ashi wakela. Ku ndi ayuyala pudipudi. 14 Lu lushi l'enanei, ndi kose binga pend kana tana tuhendi ta kudumba. Kayi la ntundu ka Latuyalaka l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, kayuyikimo le olombedi. 15 Ku olombedi ayuyilambula: kemotshi ne dia ulambu wa kolo, la kekina ne dia ulambu wa lutshumba. Olombedi ayütungela ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka, ne dia ekelelo kandi.

16 Naka untu ayokosha alomi andi okoshakosha, ndi koke dimba tshe. Uma laso ku ndi ayuyala mindu edja ndu la dikolo. 17 Dihondo tshe la ekulu tshe kayoko alomi ako, kawusulami l'ashi. Uma laso ku dio diayuyala mindu edja ndu dikolo. 18 Naka pamii ayokoshiya umuntu alomi, vo ahendi kawoke. Uma laso ku vo wayuyala mindu edja ndu dikolo.

19 Lam'ayena umuntu dikila, ndi ayuyala mindu nshi esambeli, la one tshe layusakana la ndi, ayuyala mindu edja ndu dikolo. 20 Tangi tshe ketamandi lu nshi yandi ya dikila kayuala mindu, ndu

AKAMBU W'ASI LEWI

engo tshe kayundudjase kayuyala mindu. 21 Untu tshe lasakana la tangi kandi, kasuli ahondo, koke. Ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 22 Untu tshe layusakana la engo kakandadjashi, kasuli ahondo, koke. Ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 23 Naka untu ayusakana la engo kaki lu tangi kandi, kana l'edie kakandadjashi, ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 24 Naka pami ayeyana la ndi, ku dikila dia umuntu ako diambuya la dimba diandi, ndi ayuyala mindu nshi esambeli. Ndu tangi tshe kayundetama, kayuyala mindu.

25 Naka umuntu ayena dikila l'etena kahandatenaka, kana nshi yambundena ambuleka nshi yatundenaka, ndi ayuyala mindu uku lu nshi yatundenaka dikila. 26 Tangi tshe kayundetama lam'endi la dikila, kayuyala uku tangi kandi ka lu nshi ya dikila. Engo kayundudjase kayuyala mindu uku atukiyalaka mindu lu nshi yandi ya dikila. 27 Untu tshe layusakana la diango diako, ayuyala mindu, kasuli ahondo, koke. Ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo. 28 Keli naka dikila diambushila, ndi kali nshi esambeli, l'okongo diku ndi ayuyala pudipudi. 29 Lu lushi l'enanei, ndi kela olombedi binga pendikana tana ta kudumba tuhendi l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 30 Olombedi ayulambula kemotshi ulambu wa kolo, la kekina ulambu wa lutshumba. Ku olombedi ayutungela ekesanelu, ne dia mindu kandi la ntundu ka Latuyalaka.

31 Osoku mbayunyanganyaka asi Isariyele uma lu mindu yawo, ne dia watukuvo lu mindu yawo naka vo wambudja etemwelo kami keli l'atei awo mindu.

32 Oso eli olembe le pami keli la ekelelo ka tunya ndu le one lasana la alomi, dia mbête mindu. 33 Oso eli olembe ndu le umuntu lambena dikila, le pami kana le umuntu leli la ekelelo; ndu le pami leyana la umuntu leli mindu.

Lushi l'Ekesanelu

16 Latuyalaka akateketa la Mose l'okongo wa nyoi k'ana apami ahendi wa Arona wakawu lam'akawasukanla ntundu ka Latuyalaka. 2 Ndi akatela Mose ati: Uteli onanyo Arona totoki tena tshe lu dihuli diuleki ekila, l'edia dihondo di'atanyelu la ntundu k'ufudi w'oshete w'ekila, ndi atukuvu; ne dia dimi layene lu dingi ladiku di'ufudi ako. 3 Keli Arona totoki lu dihuli di'ekila kame la diango ne: osongo a ngombe w'umi ne dia ulambu wa

colo, la okoko w'umi ne dia ulambu wa lutshumba. 4 Ndi kalote ukutu w'asangu wa linene w'ekila, kalote ndu ehaku, la uya wa linene. Kahe lufule l'olombedi la linene l'ote: vo weli eloto w'ekila, Ndi katoki la ntundu ka mbelota. 5 Ndi kalunguli weumbi ehendi wa mbudi ne dia ulambu wa kolo, la okoko w'umi ne dia ulambu wa lutshumba uma le ului w'asi Isariyele.

6 Ku Arona ayulambula ngombe k'umi uku ulambu wa kolo, lu dikambu diandi, dia ndjatungela ekesanelu, ndi la wa lu luudu landi. 7 Ndi ayosa mbudi yako hyendi, ayuyikitsha la ntundu ka Latuyalaka, l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. 8 Ku Arona ayuka mbudi yako hyendi uwali, dia mbeya kene kayuyala le Latuyalaka, la kene kayuyala nseku. 9 Arona ayosa kene kayosonwama le Latuyalaka, ayukilambula uku ulambu wa kolo. 10 Keli mbudi kayundama uwali dia ndjala nseku, kayukitshama osenyu la ntundu ka Latuyalaka, dia Arona ntunga ekesanelu ladiku diato. Ku ndi ayukitshanya uku nseku usha l'usui.

11 Arona ayulambula ngombe k'umi uku ulambu a kolo dikambu diandi, ku ndi ayutunga ekesanelu lu dikambu diandi ndu dia wa lu luudu landi. Ndi ayudiaka ngombe kako uku ulambu wa kolo dikambu diandi. 12 Ndi ayosa luhusu too l'akalanga wa dja, una lu dja ya l'ediakelu yeli la ntundu ka Latuyalaka. Ndi ayosa awambu ahendi wa malashi w'ufutshi. Ndi ayotola diango ne l'edia dihondo di'atanyelu. 13 Ndi ayudja malashi lu dja la ntundu ka Latuyalaka, dia edinga wa malashi ako nkumba ufudi w'oshete w'omenyi, ne dia ndi atukuvu. 14 Ndi ayosa dikila dia ngombe kako, ayudimonga la luhita landi l'ufudi w'oshete, lu leke l'ehutwelu. Ku ndi ayomonga dikila la luhita landi la ntundu k'ufudi w'oshete w'ekila tena esambeli.

15 Ndi ayudiaka mbudi k'ulambu wa kolo dikambu dia wudja. Ndi ayotola dikila l'edia dihondo di'atanyelu. Ku ndi ayutsha la dikila diako uku akandatshi la dikila dia ngombe k'umi. Ndi ayudimonga l'ufudi w'oshete w'ekila ndu la ntundu k'ufudi ako. 16 Ndi ayutungela dihondo di'ekila ekesanelu, ne dia mindu y'asi Isariyele, ehedia awo la kolo yawo tshe. Osoku mbayundutshela luudu l'esanganelu la dipema leli kame la wo l'atei a mindu yawo. 17 Untu totoki lu luudu l'esanganelu la dipema lam'ayoto Arona dia ntutunga ekesanelu lu dihuli di'ekila, edja

ndu lam'ayundutumba, ndu lam'ayundushila ntunga ekesanelu dikambu diandi ndame ndu dia wa lu luudu landi, la dia ului tshe wa Isariyele. 18 Lam'ayundutumba, ndi ayutsho utsha l'ediakelu keli la ntundu ka Latuyalaka, ayukitungela ekesanelu. Ndi ayosa dikila dia ngombe la dia mbudi, ku ndi ayudikita l'utshimba tshe wa seki ya l'ediakelu. 19 Ndi ayomonga dikila la luhita landi tena esambeli ladiku di'ediakelu kako. Ndi ayukiedia, ayukidika ne dia mindu y'asi Isariyele.

20 Lam'ayundushidiya ntungela dihuli di'ekila, luudu l'esanganelu la dipema, ndu ediakelu ekesanelu, ndi ayela mbudi k'osenu. 21 Ndi ayahe anya andi l'ote a mbudi kako, ayushwela asi Isariyele kolo yawo ladiku diato, ndu ehedia awo wakawatshaka, ayuwahe l'ote a mbudi. Ndi ayukikimo le untu lakasonwama dia ndi nkitchanya utsha l'usui wa shenga. 22 Untu aka kikitshanya utsha l'usui wa shenga, ku mbudi ayuwaembela kolo yawo tshe utsha lu kete yahadjashi antu.

23 Arona ayuya uya lu luudu l'esanganelu la dipema, ayukulula eloto wa linene wakandalotshi lam'akandotwe lu dihuli di'ekila. Ndi ayakitscha loko. 24 Ku ndi ayoka ashi weli lu dihuli di'ekila, ayolota ahondo andi. Ku ndi ayutumba la ndjulambula ulambu andi wa lutshumba, ndu ulambu wa lutshumba wa wudja. Ndi ayutunga ekesanelu dikambu diandi, ndu dia wudja. 25 Ndi ayutshumba wata wa nyama k'ulambu wa kolo l'ediakelu. 26 Okone, one layutshanya mbudi k'utsha le Azazele, kasuli ahondo andi, koke. L'okongo diku ndi mbeyaka nkalula lu pangu. 27 Kawotole ngombe k'umi k'ulambu wa kolo, la mbudi k'ulambu wa kolo, dikila tshe diakawatodi dia ntunga ekesanelu lu dihuli di'ekila l'andja a pangu. Kawutshumbi dikuhi diayo, emuny ayo ndu tumi tayo lu dja. 28 One layutshumba, kasuli ahondo andi, koke. L'okongo diku ndi mbeyaka nkalula lu pangu.

29 Olembe one mbayuyala pundju le nyu. Lushi la dikumi la ngondo k'esambeli, kanyuyakimelaki, tanyutshakiulimu, kuyanga usi ngelu kana ongendifangenda, 30 ne dia lushi lako mbayuwunyutungelaka ekesanelu dia nyu mbediamma; uma lu kolo yanyu tshe mbayunyediamma la ntundu ka Latuyalaka. 31 Lo leli lushi l'ekila, la mumuya ka shikaa le nyu, nyu nyayuyakimelaka. Oso eli olembe wa pundju. 32 Olombedi lambukitama iso ndu lambukidiama lu dihuli dia shi l'ulimu

w'olombedi ayutungela ekesanelu, olotshi eloto wa linene w'ekila. 33 Ndi ayutungela etemwelo ekesanelu; ndi ayutungela luudu l'esanganelu la dipema la ediakelu ekesanelu. Ndi ayutungela elombedi la antu tshe wa l'ului ekesanelu. 34 Oso eli olembe wa pundju le nyu: dia ntungela asi Isariyele ekesanelu etena otoi lu eleku l'eleku, ne dia kolo yawo tshe. Ku ndi akatshi uku akadjangela Latuyalaka Mose.

Dihuli dia Nambula Elambu

17 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli Arona la an'andi w'apami la asi Isariyele wati: Olembe wambudja Latuyalaka one. 3 Naka pami tshe ka lu khumbu ka Isariyele ambudiaka ngombe, on'okoko kana mbudi l'atei a pangu, kana kidiaka l'andja a pangu, 4 ku ndi hakiela uya l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, dia ndjukilambula uku ushasha le Latuyalaka, la ntundu k'etemwelo kandi, ndi ayuyala la unungu, ne dia ndi ambutshulula dikila utshululatshulula. Untu ako ayunyema uma l'atei a wudja awo. 5 Dikambu so eli dia asi Isariyele ndja la elambu awo watuwudiakaka l'usui, la mbêla le Latuyalaka, l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema le olombedi, la mbêdiaka uku elambu wa ki le Latuyalaka. 6 Ku olombedi ayomonga dikila l'ediakelu ka Latuyalaka, l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema. Ndi ayutshumba wata dia ndjala diowo dia genyengenya Latuyalaka. 7 Tawulambulaki ditemolatemola diakawatemolaka elambu awo ntu. Oso eli olembe wa pundju lu lolonga la lolonga.

8 Usi Isariyele tshe, kana ongendifangenda ludjashi la nyu, layulambula ulambu kana ulambu wa lutshumba, 9 ku ndi hela ulambu akyo uya l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, dia ndjulambula Latuyalaka; untu ako ayunyema uma l'atei a wudja awo.

Nde Dikila Eli Olembe

10 Naka pami tshe ka lu khumbu ka Isariyele, kana ongendifangenda ludjashi l'atei awo, ayole dikila, dimi layudanana la untu ako lale dikila. Dimi layuwunya uma l'atei a wudja awo, 11 ne dia lumu la dimba leko lu dikila. Dimi lakanyushalo l'ediakelu dia ntungela etema anyu ekesanelu, ne dia dio dieli dikila diatutungaka ekesanelu dikambu dia lumu. 12 Diako mbakamatela asi Isariyele nti: L'atei w'asikanyu, kana angendifangenda wudjashi l'atei anyu, untu talekaki dikila.

AKAMBU W'ASI LEWI

13 Ndu pami tshe l'atei w'asi Isariyele kana l'atei w'angendangenda wudjashi l'atei anyu, untu tshe layutsho lu winga, layutudiaka nyama kana fudu katuwolekaka, ndi kasedia dikila, ku ndi dife kete.

14 Lumu la etungatunga tshe leko dikila diato. Diako mbakamatela asi Isariyele nti: Tanyolekaki dikila dia etungatunga tshe, ne dia lumu la etungatunga tshe leko lu dikila diato. Untu tshe layole dikila, ayunyema. 15 Untu tshe, ona luta kana ongendifangenda, layole engo kambuwo usina kana kene kakandama le nyama, ndi kasuli ahondo, koke. Ku ndi ayuyala mindu edja ndu dikolo; l'okongo diku ndi ayuyala pudipudi. 16 Keli naka ndi hasuli ahondo, hoke, ndi ayemba wutshu wa kolo kandi.

Ntsha Akambu wa Fumbo Sonyi Eko Olembe

18 Ku Latuyalaka akatela Mose ati:
2 Uteli asi Isariyele wati: Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.
3 Tanyutshaki uku atuwutshaka lu kete ya Edjibitu, lene akanyadjashi, ndu tanyutshaki uku atuwutshaka lu kete ya Kanana, lene atamanyotole. Tanyuyelaki elembe awo. 4 Kanyutshaki uku adjangu ami, kanyulamaki elembe ami, kanyeyelaki. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu. 5 Okone kanyulamaki elembe ami la adjangu ami, lu ntsha kene kayuyala untu la lulumbi. Dimi keli Latuyalaka.

6 L'atei anyu, untu tasukanaki dia mbufula utakataka wa one luto la ndi. Dimi keli Latuyalaka. 7 Tufulaki utakataka wa sho. Vo mbeli utakataka wa nyo. Ndi keli nyo, tufulaki utakataka andi. 8 Tufulaki utakataka a wadi a sho. Vo weli utakataka wa sho. 9 Tufulaki utakataka wa kadiyaye, one lusangi la ye sho kana one lusangi la ye nyo kana one lakuto lu ngelu kanyu kuyanga one lakuto lu ngelu kekina. 10 Tufulaki utakataka wa ukana aye a umuntu: on'a on'aye la pami kana on'a on'aye la umuntu, ne dia utakataka awo weli utakataka aye. 11 Tufulaki utakataka wa on'a wadi a sho, lakanduti la sho, ne dia ndi eli kadiyaye. 12 Tufulaki utakataka wa shokadi, ne dia ndi eko shokadi. 13 Tufulaki utakataka wa nyokadi, ne dia ndi eli nyo. 14 Tufulaki utakataka a wadi a onangu sho. Ndi eli shokadi. 15 Tufulaki utakataka wa olokay aye. Ndi eli wadi a on'aye. 16 Tufulaki utakataka a wadi onanyo. Ndi eli utakataka wa onanyo. 17 Tufulaki utakataka wa umuntu omotshi la

wa on'andi a umuntu, ndu tosaki ukana andi a umuntu, lakuti on'andi a pami kana on'andi a umuntu dia mbufula utakataka awo, ne dia wali la ona mbewo. Dikambu so dieko kolo. 18 Tutshukaki umuntu omotshi dia ndjala on'a manda le onangu, dia mbufula utakataka andi lam'eki onangu la lumu.

19 Tusukanaki le umuntu dia mbufula utakataka andi lam'endi la mindu ka dikila. 20 Tetamaki la wadi unyaye, dia ntsha luseka, tuyalanyaki la ndi. 21 Tukimoki an'aye dia vo mbalambula Moleka. Tonyolaki lukumbu la Unyashungu aye: dimi keli Latuyalaka. 22 Teyanaki la pami uku ateyanaka pami la umuntu. Dikambu so dieko wononyi. 23 Teyanaki la nyama, tuyalanyaki la to. Umuntu tasukanaki le nyama dia mbeiana la to, dikambu so dieko ufutanu.

24 Tanyuyalanyaki lu akambu ane, ne dia akambu ane tshe mbakayalanyaka wedja watamatshanya la ntundu kanyu. 25 Kete yakalana la wo. Diako mbakamayisuya, ku yo yambutuwo antu ayo. 26 Okone nyulamaki elembe ami la adjangu ami, ona luta kana ongendifangenda ludjashi l'atei anyu, ndu tanyutshaki nduku dikambu l'atei w'akambu ane a wononyi 27 (ne dia akanga a kete waki la ntundu kanyu wakatshaka akambu aso tshe wa wononyi, okone kete yakalana); 28 ne dia kete yatukunyutuwo ndu nyu lam'ayunyuyilanya, uku akayatuwo waku waki la ntundu kanyu. 29 Ne dia antu tshe wayutsha dikambu dimotshi l'atei w'akambu aso a wononyi, antu ako wayunyema uma l'atei a wudja awo. 30 Okone nyukitanyiaki diui diam, diaha nyu ntsha nduku etshelu l'atei a ditshelu diakawatshaka la ntundu kanyu, tanyuyalanyaki la dio. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

Elembé wa Uluwanyi la wa Sambu k'Ololo

19 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli ului tshe w'asi Isariyele wati: Nyuyali ekila, ne dia dimi Latuyalaka, Unyashungu anyu, leko ekila. 3 Nu tshe, untu l'untu alemiaki shi la nyangu, ndu nyulamaki nshi yami ya mumuya. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu. 4 Tanyukadimoki utsha le dikishi, kuyanga ndjatshela ditemolatemola dia lololola. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

5 Lam'ayunyulambula Latuyalaka elambu wa ki, kanyulambuli wuhu wayundetawo. 6 Kanyuli nyama k'ulambu aka lushi layunyulambula kana la wedi a

pindju. Naka etenyi kayutshikala edja ndu lushi la satu, kanyukitshumbi. 7 Naka untu ayole etenyi kawo lushi la satu, ulambu ako wayuyala wonyon, hawulungwama. 8 Untu tshe layuwole, ayemba kolo kandi, ne dia ndi ambusuwula engo k'ekila ka Latuyalaka. Untu ako ayunyema uma lu wudja awo.

9 Lam'ayunyuala la dinela lu kete yanyu, tanyunaki lu atshuku tshe wa lu dikambo dianyu, kuyanga nkodiakodia l'okongo a dinela dianyu. 10 Tanyumbaki elua tshe tshe wa lu dikambo dianyu di'elua, kuyanga ntongona elua wamboko lu dikambo dianyu. Kanyetshikeli asi wula la angendangenda. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

11 Tanyuvanelaki, tanyukesanaki; tanyutanelaki kashi. 12 Tanyutshibaki lukumbu lami lu kashi, nyutkusuwula lukumbu la Unyashungu anyu. Dimi keli Latuyalaka.

13 Tengiyaki unyaye, kuyanga mbohotola engo kandi. Tukimelaki difutu di'ukambi aye utshu tshe edja ndu la pindju. 14 Tudjaki kanga luhuki mananu, kuyanga nkitsha utamba a ntakanya la ntundu ka kanga tshungu, keli ukaki Unyashungu aye woma. Dimi keli Latuyalaka.

15 Tusambilaki usambilasambula l'elumbwelu: tekamaki usi wula kana nemia untu a wuki. Keli kusambilaki anyaye la sambu k'ololo. 16 Tetetaki l'atei a wudja anyu uku kanga kadikadi. Tutungelaki unyaye nyoi. Dimi keli Latuyalaka.

17 Tuhetshaki onanyo l'utema aye: keli koteketaki la unyaye, ne dia utukuyemba kolo lu dikambu diandi. 18 Tukaluyaki kolo lu kolo, tuyalaki la ukumba le asi wudja aye. Keli ulangaki unyaye uku ayalangaye. Dimi keli Latuyalaka.

19 Kanyulamaki elembe ami. Tetawoki ngombe kaye kemotshi mbuta la wuhu ukina wa ngombe. Tuneki wehu ehendi a wuhu kame l'ekambo kaye. Tolotaki dihondo dia wehu ehendi w'ahondo.

20 Naka untu ayetama la umuntu leli fumbi dia mbeyana la ndi, umuntu lakasonwama le pam ikekina ndu lahatatshungwama kana ndjala la ndjadjasela, vo wayusuyama. Keli aha ndjakema, ne dia umuntu atatshungo. 21 Pami kako kela ulambu andi w'unungu le Latuyalaka, l'eotwelo ka luudu l'esanganelu la dipema, okoko w'umi w'ulambu w'unungu. 22 Olombedi ayutungela ekesanelu la okoko w'umi w'ulambu w'unungu la ntundu ka

Latuyalaka, ne dia kolo kakandatshi. Ku ndi ayudimanyama kolo kakandatshi.

23 Lam'ayunyukuma lu kete yako, kanyune wehu tshe w'etamba w'elua watuwolekaka. Kanyendaki elua ako deku satu uku elua weli olembe. L'atei wa deku satu so, vo wayuyala olembe le nyu, tanyelekaki. 24 Keli l'eleku ka nei, elua awo tshe wayuyala ekila, ulambu wa diandu le Latuyalaka. 25 Ku l'eleku ka tanu, nyu mbeyaka nde elua awo, dia vo nyotwela elua efula. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

26 Tanyolekaki nyama keki la dikila. Tanyedjaki wetshi, kuyanga ntsha akambu wa doka. 27 Tanyunyaki luhimbi kuyanga nkolonga loledu. 28 Tanyuyakotaki puta lam'avo untu, kana ndjadja sangu l'alimba anyu. Dimi keli Latuyalaka.

29 Tulanyaki on'aye a umuntu, dia mbete kanga luseka, ne dia kete yatukulula la luseka, ndu kete yatukuyala too la kolo. 30 Kanyulamaki nshi yami ya mumuya, kanyolemiaki etemwelo kami. Dimi keli Latuyalaka.

31 Tanyukadimoki le wetshi watoteketshaka djimu, kuyanga utsha le akanga w'alocho. Tanyâyangaki dia nyu ndjalanya la wo. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

32 Kunelaki la ntundu ka kanga ndjui. Kolemiaki usumbi w'untu; ukaki Unyashungu aye woma. Dimi keli Latuyalaka.

33 Lam'ayudjase ongendifangenda la ye lu kete yanyu, tanyûtshelaki kolo. 34 Ongendifangenda ludjashi la nyu, kayali uku on'a luta l'atei anyu. Kanyuwukaki ngandji, uku atunyuyaukaka ngandji, ne dia ndu nyu mbaki angendifangenda lu kete ya Edjibitu. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

35 Tanyuyalaki la lukesu l'elumbwelu, lu tediko t'etali, ta wetshu, kana t'efula. 36 Nyuyali la tediko ta pupu: kilo ya pupu, wetshu wa pupu, mbaka ya pupu, la efa ya pupu. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu, lakanyutundja uma lu kete ya Edjibitu. 37 Kanyulamaki elembe ami tshe la adjangu ami tshe, kanyâtshaki. Dimi keli Latuyalaka.

Enungu Uma lu Akambu wa Munanyi

20 Latuyalaka akatela Mose ati:
2 Kuteli asi Isariyele ntu wati:
Naka usi Isariyele kana ongendifangenda

AKAMBU W'ASI LEWI

wudjashi l'atei anyu ayukimo on'andi omotshi le Moleka, ndi ayudiakema; asi wudja kawuwuki ave. 3 Ndu dimi layendana la unto ako, layuwunya uma l'atei a wudja awo, ne dia ndi ambukimo on'andi omotshi le Moleka, ambete etemwelo kami mindu, ndu ambulanya lukumbu lami l'ekila. 4 Naka akanga a wudja wayunya ashu awo le unto ako, lam'akimondi on'andi omotshi le Moleka, ku hawûdiaki; 5 dimi layendana l'untu ako, ndu la khumbu kandi. Dimi layuwunya, ndi la wane tshe watotemolaka la ndi Moleka uma l'atei a wudja awo.

6 Naka unto ayukadimo le wane watoteketshaka djimu kana le akanga w'alooh dia ndjala kame la wo l'otemwelo, dimi layendana l'untu ako, layuwunya uma l'atei a wudja awo. 7 Okone nyuyakidia, nyuyali ekila, ne dia dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu. 8 Nyulamaki elembe ami, nyêthshaki. Dimi keli Latuyalaka, latunyukidiaka. 9 Pundju, one layudja shi kana nyangu mananu, kadiakemi. One lakadj shi kana nyangu mananu, dikila diandi diayuyala l'ote andi.

10 Naka pami ayunana la wadi a unyandi, ndu umunanyi a pami ndu umunanyi a umuntu wayudiakema. 11 Untu letama la wadi a shi, ambufula utakataka wa shi. Vo ahendi wayudiakema, dikila diawo diayuyala l'ete awo. 12 Naka unto ambetama la olokai andi, mete vo ahendi wayudiakema. Vo wambutsha dikambu dia sonyi, dikila diawo diayuyala l'ete awo. 13 Naka pami ayeiana la unyandi pami, uku atuweyanaka la umuntu, vo ahendi wambutsha dikambu dia wononyi. Vo wayudiakema, dikila diawo diayuyala l'ete awo. 14 Naka pami ayutshuka wadi, ku ndi ntshuka ndu nyangu wadendi, dikambu so dieko kolo. Kanyatshumbi ndi la wo lu dja, ne dia akambu wa kolo watukuyala l'atei anyu. 15 Naka unto ambetama la nyama, ndi ayudiakema; kanyudiaki ndu nyama kako. 16 Naka umuntu ayusukana le nyama dia mbetama la to, kanyudiaki ndu umuntu ndu nyama. Vo ahendi wayudiakema; dikila diawo diayuyala l'ete awo.

17 Naka unto ambosa kadiyendi, lusangi la ndi shi kana lusangi la ndi utema, ku ndi ambena utakataka a kadiyendi, ndu kadiyendi ambena utakataka andi, dikambu so dieko sonyi. Vo wayunyema uma lu ashu w'asi wudja awo. Ndi ambufula utakataka wa kadiyendi, ndi ayemba wutshu wa kolo kandi. 18 Naka pami ambetama la umuntu lam'endi la kandji kandi, ndu ambufula

utakataka andi, ndu ambete ekelelo kandi utakataka, ndu umuntu aka ambufula ekelelo ka dikila diandi, vo ahendi wayunyema uma l'atei a wudja awo. 19 Tufulaki utakataka wa nyokadi kana wa shokadi, ne dia oso eli mbete untu luleki mbuto la ye utakataka. Vo wayemba wutshu wa kolo kawo. 20 Naka unto ambetama la wadi a onang umbutshi andi, keti ndi ambena utakataka wa onang umbutshi andi. Vo wayemba wutshu wa kolo kawo, wayuvo dikumba. 21 Naka unto ambosa wadi a onang, dikambu so dieko mindu. Ndi ambufula utakataka wa onang, vo wayuvo dikumba.

22 Kanyulamaki elembe ami tshe la adjangu ami tshe, ndu kanyâthshaki, ne dia kete, lene atamanyolombola dia nyu ntudjase, tayutkutunyutuwo. 23 Tanyuelaki ditshelu dia wedja watamatshanya la ntundu kanyu, ne dia vo wakatshaka akambu aso tshe. Diako mbakawayala wononyi le mi. 24 Keli dimi lakanyutela nti: Nyu nyayukita kete yawo; dimi layunyushayo dia nyu yikita, kete yuludi too l'awele la usanga. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu, lakanyumamitila uma le wedja. 25 Okone kanyutshikitanyaki nyama ya pudipudi la yaha pudipudi, fudu yaha pudipudi la ya pudipudi. Tanyuyaeteki wononyi dikambu dia nyama, fudu, kana ekendakenda tshe kayakutula ka la kete; kakamanya uma le nyu nti: To keko mindu. 26 Nyuyali ekila le mi, ne dia dimi Latuyalaka leko ekila, ndu lakanyumamitila uma le wedja, dia nyu ndjala wami.

27 Pami kana umuntu latoteketshaka djimu kana leli kanga aloho, ayudiakema. Kawuwauki ave; dikila diawo kadiuyali l'ete awo.

Adjangu w'Ekila le Elombedi

21 Latuyalaka akatela Mose ati: Otekete elombedi, ana apami wa Arona, uwateli wati: Olombedi tayaeteki mindu l'udu w'usi wudja awo, 2 tshikima l'udu wa one luleki mbuto la ndi, nyangu lakawuti, shi lakawuti, on'andi a pami, on'andi a umuntu, kana onang lakuto la ndi. 3 Ntu ndi mbeyaka ndjajete mindu l'udu wa kadiyendi l'emuma (lah la umi, lu dikambu diandi kukindi ndjasanya la mindu). 4 Ndi tayeteki mindu uku utshukami l'atei a wudja awo, dia ndjasuwula. 5 Elombedi tawunyaki aketo l'ete awo kuyanga nkolonga ndeduo yawo, kana ndjakota puta l'alimba. 6 Kawuyali ekila le Unyashungu awo, tawusuwulaka lukumbu landi, ne dia vo watulambulaka

elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, ma dia Unyashungu awo. Okone kawuyali ekila. 7 Elombedi tawutshukaki umuntu kanga luseka kana lakaweyana la ndi la wulu, kuyanga ntshuka umuntu lakasekama le umendi, ne dia olombedi eli ekila le Unyashungu andi. 8 Kûkidia, ne dia ndi katulambulaka ma dia Unyashungu anyu. Ndi ayali ekila le ye, ne dia dimi Latuyalaka, latunyukidiaka, leko ekila. 9 Naka ona umuntu a olombedi tshe ambuyasuwula lu akambu wa luseka, keti ndi ambusuwula shi. Ndi katshumbambi lu dja.

10 Olombedi leli ladiku di'asikandi, lakatamela iso k'ekitelu l'ote ndu lakakidiam dia ndota eloto, tatshikaki divu diandi esakalaka kuyanga mbatshatsha ahondo andi. 11 Ndi tasukanaki l'udu w'untu kuyanga ndjaete mindu lu dikambu dia shi kana dia nyangu. 12 Ndi tatumbaki uma l'etemwelo, kuyanga nsuwula etemwelo ka Unyashungu andi, ne dia ekidielu k'iso k'ekitelu ka Unyashungu andi keko ladiku diandi. Dimi keli Latuyalaka. 13 Ndi katshuki umuntu leki emuma. 14 Ndi tatshukaki wadi aki udu kana umuntu losekiwo, kana umuntu lakaweyana la ndi la wulu, kana kanga luseka. Keli ndi katshuki umuntu l'emuma uma l'atei a wudja awo hita, 15 diaha ndi nsuwula an'andi l'atei a wudja awo, ne dia dimi keli Latuyalaka, lambûkidia.

16 Latuyalaka akatela Mose ati: 17 Uteli Arona wati: Untu tshe uma lu diihu diaye lu lolonga la lolonga leli la ekomo, tasukanaki dia nambula ma dia Unyashungu andi. 18 Untu tshe leli la ekomo, tasukanaki: kanga tshungu, kanga etshumbi, kanga ekomo l'elundji, kanga eyu kemotshi kuleki utali, 19 one lamboko lukulu kana lunya, 20 kanga okongo dikutu, kana shek'etange, kanga su di'engondongondo, kanga lukunya, kanga akamba, kana kanga edika wa kundju wambumino. 21 Usika pamit tshe leli la ekomo lu diihu di'olombedi Arona, tasukanaki dia nambula elambu wa Latuyalaka wa nambula lu dja. Ndi eli kanga ekomo, okone ndi tasukanaki dia nambula ma dia Unyashungu andi. 22 Ndi mbeyaka nde ma dia Unyashungu andi: diango diuleki ekila ndu diango di'ekila. 23 Keli dikambu otoi, ndi tatshokaki lasuki la dihondo di'atanyelu kuyanga nsukana l'ediakelu, ne dia ndi eko la ekomo, ndi atukusuwula temwelo diami; ne dia dimi keli Latuyalaka, latudikidiaka. 24 Osoku mbakatela Mose Arona la an'andi w'apami ndu asi Isariyele tshe.

Diangi Diukuki Ndjala Elambu w'Ekila

22 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli Arona la an'andi w'apami, wamo uma lu diango di'ekila diakakidia asi Isariyele dikambu diami, watukusuwula lukumbu lami l'ekila. Dimi keli Latuyalaka. 3 Uwateli wati: Naka untu tshe lu diihu diaye, lu lolonga la lolonga, ayusukana la diango di'ekila diakakidia asi Isariyele dikambu dia Latuyalaka lam'endi mindu, untu akyayunyema una la ntundu kami. Dimi keli Latuyalaka. 4 Untu tshe uma lu diihu dia Arona leli la sudi kana ekelelo, talekaki diango di'ekila, tshikima ndi ambuyala pudipudi. Olembe one wayuyala ndu le one tshe layunanda untu lakasanyi l'udu, le one layokosa alomi, 5 le one layusakana la ekendakenda kayakutula, keya mbête mindu, ndu le one layunanda untu lakakitami engo ka mindu, keya mbête mindu. 6 Untu layunanda diango so, ayuyala mindu edja ndu dikolo. Ndi talekaki diango di'ekila, tshikima ndi amboka. 7 Lam'ayudja unya, ndi ayuyala pudipudi. L'okongo diku ku ndi ndjole diango di'ekila, ne dia oso eli ma diandi. 8 Ndi talekaki nyama kambuwo usina, kana kakandami le nyama, ndi atukuyaete mindu. Dimi keli Latuyalaka. 9 Okone vo kawulamaki okende ami, ne dia watukemba kolo dikambu diawo, ndu watukovo lam'usuwalawo. Dimi keli Latuyalaka, lambâkidia.

10 Ongendangenda talekaki engo k'ekila. Ongendangenda wudjashi laka olombedi, kana usi ulimu, talekaki engo k'ekila. 11 Keli naka olombedi ambusumba fumbi la falanga, fumbi kako mbeyaka dile: ndu wane wambuto lu luudu landi mbeyaka nde ma diandi. 12 Naka ona olombedi ayutshukama la ongendangenda, ndi talekaki ulambu wa lededia l'atei a diango di'ekila. 13 Keli naka ona olombedi aya wadi aki udu, kana osekami, la ndi kema la ona, ndu ndi ambukalula lu luudu la shi uku akinde lu nshi y'usekaseka, ndi mbeyaka nde ma diako dia shi. Keli ongendangenda tadilekaki. 14 Naka untu ayole engo k'ekila lam'ahandeyi, ndi kafuti olombedi ushinga ato ndu etenyi otoi ka tanu ladiku. 15 Elombedi tawusuwlaki diango di'ekila diatukimoka asi Isariyele le Latuyalaka, 16 watukukaluya wutshu wa kolo le wo lam'alewo diango diawo di'ekila. Dimi keli Latuyalaka, latâkidiaka.

17 Latuyalaka akatela Mose ati:

AKAMBU W'ASI LEWI

18 Uteli Arona, la an'andi w'apami, l'asi Isariyele tshe wati: Usi Isariyele tshe kana ongendangenda l'atei anyu layulanga nambula Latuyalaka ulambu wa lutshumba: ulambu wa nkutsha daka kana ulambu wa nkimo uku lulangu, 19 ndi kakimo nyama k'umi kaha la ekomo uma l'atei wa ngcombe, w'ekoko kana wa mbudi, dia ulambu andi nungwama. 20 Keli tanyulambulaki nyama keli la ekomo, ne dia to hakiulungwama dikambu dianyu. 21 Untu tshe layukimo ngcombe, okoko, kana mbudi dia nambula Latuyalaka ulambu wa ki dia nkutsha daka, kana ulambu wa nkimo uku lulangu, kasonole nyama ka dimena kaha la ekomo, dia to nungwama. 22 Tanyulambulaki Latuyalaka nyama ka tshungu, kamboko lukulu, kambuhumo puta, keli la edada, keli la lukunya kana keli la kaya. Tanyuyilambulaki Latuyalaka kuyanga ndjete ulambu wa nambula lu dja l'ediakelu le Latuyalaka. 23 Nyu mbeyaka nambula ngcombe kana osongo w'okoko weli la lukulu lomotshi luleki utali kana mundu ulambu wa nkimo uku lulangu, keli to hakiey nungwama uku ulambu wa nkutsha daka. 24 Tanyulambulaki Latuyalaka nyama keli la edika wa khundju wambuminomino, wambatshatshema, wambuhawtawama kana wambuhimbwama lu kete yanyu. 25 Tanyulungulaki nyama ya wuhu oso uma le angendangenda, dia ndjilambula uku ma dia Unyashungu anyu. Yo yeko la dikomo, ne dia alimba ayo kema kukeli. Hayulungwama dikambu dianyu.

26 Latuyalaka akatela Mose ati: 27 Lam'ayuto ngcombe, okoko, kana mbudi, to katshikali nshi esambeli kame la nyangu. Ku umaka lushi l'enanei, to mbeyaka nungwama ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka. 28 Naka eko wali wa ngcombe kana w'okoko, tanyüdiakaki kame la yana yawo lushi otoi. 29 Lam'ayunylambula Latuyalaka ulambu w'eukelu ka lusaka, kanyulambuli wuhu wukuki nungwama. 30 Kanyüli lushi lako, etenyi kato tatshikalaki edja ndu la pindju. Dimi keli Latuyalaka.

31 Kanyulamaki elembe ami, kanyêtshaki. Dimi keli Latuyalaka. 32 Tanyusuwulaki lukumbu lami l'ekila, keli dimi layuyakidia l'atei w'asi Isariyele. Dimi keli Latuyalaka, latunyukidiaka, 33 lakanyutundja uma lu kete ya Edjibitu dia ndjala Unyashungu anyu. Dimi keli Latuyalaka.

*Nshi ya Waki ya Latuyalaka
(Wal. 28:16-29:40)*

23 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli asi Isariyele wati: Nshi ya waki ya Latuyalaka yayunyudianganyaka lukumu uku sanganya y'ekila, nshi yami ya waki mbeyo. 3 Kanyukambaki ulimu nshi shamalu, keli lushi l'esambeli, leli lushi l'ekila la mumuya ka lukumu, lusanganya l'ekila. Tanyutshaki ulimu; oso eli lushi l'ekila la Latuyalaka lu adjaselu anyu tshe.

4 One eli nshi ya waki ya Latuyalaka, sanganya y'ekila, yayunyudianganyaka lukumu lu tena diayo. 5 Elekanelu ka Latuyalaka, kayuyalaka la dikolo dia lushi la dikumi l'anei la ngondo ka ntundu. 6 Ku dambu dia ma diaha la edya dia nemia Latuyalaka, diaiyuala lushi la dikumi l'atanu lu ngondo kako. Kanyolekaki ma diaha la edya yediko ya nshi esambeli. 7 Lu lushi la ntundu kanyuyalaki la lusanganya l'ekila, tanyutshaki ulimu. 8 Kanyulambulaki ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka nshi esambeli. Lu lushi l'esambeli ayuyalaka lusanganya l'ekila, tanyutshaki ulimu.

9 Latuyalaka akatela Mose ati: 10 Uteli asi Isariyele wati: Lam'ayunykuma lu kete yamumunyusha, ndu lam'ayunyuna dinela diayo, kanyelaki ekanda k'olonga ka dinela dianyu le olombedi. 11 Ku ndi ayetshetsha ekanda kako la ntundu ka Latuyalaka, dia to nungwama dikambu dianyu. Wedi a pindju wa lushi l'ekila mbayukietshetsha olombedi. 12 Lushi layunyetshetsha ekanda kako, kanyulambulaki osongo w'okoko wa eleku otoi, waha la ekomo, ulambu wa lutshumba le Latuyalaka. 13 Ndu ulambu a shima kame la wo, wayuyala wa tenyi pendi dia dikumi dia efai ka shima ka pudipudi kosohanyimi la iso, dia ndjala ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, diowo dia ngenyangenya; ndu ulambu wa dinono kame la wo wayuyala wa wanu, etenyi otoi ka nei ka hina. 14 Tanyolekaki ma kana diango dia lufumba kana di'eyuyu, edja ndu lushi lako layunyela Unyashungu anyu ulambu. Oso eli olembé wa pindju lu lolonga la lolonga lu adjaselu anyu tshe.

15 Umaka wedi a pindju wa lushi l'ekila, lushi layunyukimo ekanda ka letshetsha, kanyali bingu esambeli y'etundu. 16 Kanyali nshi akumi atanu edja ndu wedi a pindju wa lushi l'ekila l'esambeli. Ku nyu ndjukimo ulambu wa shima wa tongo y'eyuyu le Latuyalaka. 17 Kanyama ekama ehendi wa ma dia ndjetshetsha

uma lu mvudu yanyu, wakatshama uma lu tenyi pendi dia dikumi dia efa, dia vo ndjetshetshama. Vo kawuyali wa shima ka pudipudi, kawukatemli edya, dia vo ndjala olonga le Latuyalaka. 18 Kanyulambuli esongo w'ekoko esambeli wa eleku otoi, waha la ekomo, osongo a ngcombe la ekoko a waumi ehendi. Vo wayuyala ulambu wa lutshumba le Latuyalaka, kame la ulambu awo wa shima ndu la elambu awo wa dinono, ulambu wa nambula lu dja, weli la diowo dia ngenyanganya Latuyalaka. 19 Kanyulambuli mbudi k'umi ulambu wa kolo, la esongo w'ekoko ehendi a waumi w'eleku otoi ne dia elambu wa ki. 20 Ku olombedi ayetshetsha elambu ako kame la ma di'olonga uku ulambu wa letshetsha la ntundu ka Latuyalaka, kame la esongo ehendi w'ekoko. Vo wayuyala ekila le Latuyalaka ne dia olombedi. 21 Lu lushi lako, kanyudianganya lukumu. Nyu nyayuyala la lusanganya l'ekila; tanyukambaki ulimu uku fumbi. Oso eli olembwa pundju le nyu lu adjaselu anyu tshe lu lolonga la lolonga.

22 Lam'ayunuyyalaka la dinela lu kete yanyu, tanyunaku dikambo dianyu lu atshuku adio tshe, kuyanga nkodiakodia l'okongo a dinela dianyu. Kanyutaditshikelaka asi wula la angendangenda. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

23 Latuyalaka akatela Mose ati: 24 Uteli asi Isariyele wati: Lu ngondo k'esambeli, lu lushi lato la ntundu, kanyuyalaki la lushi la mumuya ka lukumu, euhwelu k'edelu ka pungi, lusanganya l'ekila. 25 Tanyukambaki ulimu uku fumbi lushi lako, keli kanyulambulaki elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka.

26 Latuyalaka akatela Mose ati: 27 Lushi la dikumi la ngondo k'esambeli, layuyalaka lushi l'ekesanelu. Lo layuyala etena ka lusanganya l'ekila le nyu, kanyuyasuyaki, kanyulambulaki elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka. 28 Tanyutshaki ulimu lushi lako, ne dia lo leli lushi l'ekesanelu, dia nyutungela ekesanelu la ntundu ka Latuyalaka, Unyashungu anyu. 29 Untu tshe lahyasuya lushi lako, ayunyema uma lu wudja awo. 30 Untu tshe layutsha ulimu omotshi lu lushi lako loso, dimi layulanya untu ako l'atei a wudja awo. 31 Tanyutshaki ulimu. Oso eli olembwa pundju lu lolonga la lolonga lu adjaselu anyu tshe. 32 Oso ayuyala lushi l'ekila la mumuya ka lukumu le nyu, kanyuyasuyaki. Lu lushi la divwa la ngondo la dikolo, umaka dikolo edja

ndu dikolo dikina, kanyulamaki lushi lanyu l'ekila.

33 Latuyalaka akatela Mose ati: 34 Uteli asi Isariyele wati: Lu lushi la dikumi l'atanu, la ngondo k'esambeli, mbayuyalaka dambu dia tutumbutumbu nshi esambeli le Latuyalaka. 35 Lu lushi la ntundu la dambu, kanyuyalaki la lusanganya l'ekila. Tanyutshaki ulimu uku fumbi. 36 Kanyulambulaki elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka nshi esambeli. Lu lushi l'enanei, kanyuyalaki la lusanganya l'ekila, ndu kanyulambulaki ulambu wa nambula lu dja le Latuyalaka. Oso eli lusanganya la lukumu, tanyutshaki ulimu uku fumbi.

37 Nshi ya waki ya Latuyalaka nye, yayunyudianganya lukumu uku tena dia lusanganya l'ekila, dia nambulaka Latuyalaka elambu wa nambula lu dja, elambu wa lutshumba la wa shima, elambu wa nyama la wa dinono. Ulambu l'ulambu ayuyalaka la lushi lawo hita. 38 Elambu ako wayuyalaka ladiku dia nshi y'ekila ya Latuyalaka, ladiku dia eshasha anyu, ladiku dia elambu anyu tshe wa nshidiya daka, ndu ladiku di'elambu anyu tshe wa lulangu, watunyukimoka le Latuyalaka.

39 Okone lushi la dikumi l'atanu lu ngondo k'esambeli, lam'ayunyushidiyaka nsanganya elua wa lu wudja, kanyulamaki lushi la wuki la Latuyalaka nshi esambeli. Lushi la ntundu, layuyalaka lushi la mumuya ka lukumu; ndu lushi l'enanei, layuyalaka lushi la mumuya ka lukumu. 40 Lu lushi la ntundu, kanyosaki elua w'etamba w'amena, wanga w'atuku, avundja w'etamba wa pukaa ndu w'eduwula wa l'ashi; kanyongenangenaki nshi esambeli la ntundu ka Latuyalaka. 41 Kanyululamaki uku lushi la wuki la Latuyalaka nshi esambeli l'eleku. Oso eli olembwa pundju le nyu lu lolonga la lolonga. Kanyululamaki lu ngondo k'esambeli. 42 Kanyudjaseki lu tutumbutumbu nshi esambeli. Asi Isariyele tshe wa luta wayudjaseka lu tutumbutumbu tako; 43 dia nonga yanyu mbeya vati: Dimi kakadjashaka asi Isariyele lu tutumbutumbu lam'akamatundja uma lu kete ya Edjibitu. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu. 44 Osoku mbakatela Mose asi Isariyele nshi ya waki ya Latuyalaka.

Elamelu ka Atala (Etum. 27:20-21)

24 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Kudjangeli asi Isariyele dia vo nkelaka iso ka mbeli tshu, dia mbidjaka lu

AKAMBU W'ASI LEWI

tala, dia usasi mpetaka tena tshe. 3 Lu luudu l'esanganelu la dipema, l'andja a dihondo di'atanyelu dieli la ntundu k'omenyi, kayulamaka Arona usasi ako, dia vo mpetaka tena tshe la ntundu ka Latuyalaka umaka dikolo edja ndu pindju. Oso eli olembe wa pundju le nyu lu lolonga la lolonga. 4 Ndi ayolongaka atala lu ekitshelu kawo ka paunyi ketu dia vo mpetaka tena tshe la ntundu ka Latuyalaka.

Ma di'Ekila

5 Kose shima ka pudipudi, kukifumbi ekama dikumi la ehendi, ukama l'ukama kawutshami uma lu tenyi pendi dia dikumi dia efa. 6 Kelonge l'enongo ehendi; esamalu l'onongo l'onongo, lu mesa wa paunyi ketu la ntundu ka Latuyalaka. 7 Kuteli tsho l'onongo l'onongo, dia vo ntsho kame la ma uku etenyi k'euhwelu, dia nambwema lu dja le Latuyalaka. 8 Lushi tshe l'ekila, Arona kakilongaki la ntundu ka Latuyalaka tena tshe lu lukumbu l'asi Isariyele, uku sheki ya pundju. 9 To kayuyalaka k'Arona la an'andi w'apami. Vo wayukilekaka lu dihuli di'ekila, ne dia l'atei w'elambu wa nambula lu dja le Latuyalaka, etenyi kako kuleki ekila dikambu diandi, olembe wa pundju.

10 Ona pami omotshi lakuti umuntu usi Isariyele la pami k'usi Edjibitu akengola l'atei w'asi Isariyele, ku on'ako akalo la usi Isariyele omotshi ta lu pangu. 11 Ona pami lakuti umuntu usi Isariyele akatenge Lukumbu, akadji mananu. Ku vo wakayi la ndi la ntundu ka Mose. Nyangu aki Shelomita, on'a Dibiri, uma lu diihu dia Dane. 12 Ku vo wakawudji lu lukanu, edja ndu Latuyalaka ambuwatela lulanglu landi.

13 Ku Latuyalaka akatela Mose ati: 14 Nyutundja one lakadji mananu l'andja a pangu. Antu tshe wakawuki wawahe anya l'ote, ku ului tshe wayuwuka ave. 15 Uteli asi Isariyele wati: Untu tshe ladja Unyashungu andi mananu, ayemba wutshu wa kolo kandi ndame. 16 Untu tshe latenga lukumbu la Latuyalaka, ayudiakema: ului tshe wayuwuka ave. Ongendangenda kana ona luta layotenga Lukumbu, ayudiakema. 17 One ladiaka untu, ayudiakema. 18 One ladiaka nyama, kakisombole: lumu lu lumu. 19 Lam'ete untu unyandi la ekomo, kawutsheli uku akandatshi: 20 eokwelo lu eokwelo, su lu su, la nu lu nu. Uku akandete untu la ekomo, mbayuwuwete ndu ndi. 21 One ladiaka nyama, ayukisombola. Keli one ladiaka untu, ayudiakema. 22 Nyu nyayulyala la olembe

otoi le ongendifendaga ndu le ona luta, ne dia dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu. 23 Mose akateketa la asi Isariyele. Ku vo wakatundja one lakadji mananu uma lu pangu, wakatuwuka ave. Okone asi Isariyele wakatshi uku akadjangela Latuyalaka Mose.

Deku dia Mumuya la Eleku k'Ongenongeno

25 Latuyalaka akatela Mose l'Ukungu a Sinai ati: 2 Uteli asi Isariyele wati: Lam'ayunyukuma lu kete yamumunyusha, kete yayuyalaka la eleku ka mumuya le Latuyalaka. 3 Deku samalu mbayunyuneka wehu lu dikambo dianyu, deku samalu mbayunyukandjulaka dikambo dianyu di'elua, ndu mbayunyusanganyaka elua adio. 4 Keli lu eleku k'esambeli, ayuyala eleku ka mumuya, ka mumuya ka ki dikambu dia kete, mumuya le Latuyalaka. Tanyuneki wehu lu dikambo dianyu kuyanga kandjula dikambo dianyu di'elua. 5 Tanyunaki diango diayutumba uma lu tongo yakako lam'akanyatanaka, tanyumbaki elua wa lu dikambo dianyu diakinyu kunkandjula. Oso ayuyala eleku ka mumuya ka ki. 6 Diango diayutumba utumbatumba l'eleku ka mumuya, diayuyala ma dianyu la di'ekambi anyu w'apami ndu dia ekambi anyu w'amantu, asi ulimu anyu, la angendangenda wudjashi kame la nyu; 7 ndu dia dungalunga la nyama yatuyalaka lu kete yanyu. Diango diako tshe diayutundja kete utundjatundja diayuyala ma.

8 Kanyalaki bingu esambeli ya deku, esambeli tena deku esambeli; dia etena ka bingu esambeli ya deku ndjala le nyu deku akumi anei la divwa. 9 Kanyudi amama wulu lushi la dikumi la ngondo k'esambeli. Lu lushi l'ekesanelu, kanyudi amama lu kete kanyu tshe. 10 Ku nyayukidia eleku k'akumi atanu. Kanyudianganya lukumu la ndjadjasela lu kete le antu tshe wudjashi loko. Oso ayuyala ongenongeno le nyu, lam'ayunyukalula untu l'untu lu diango diandi, ndu lam'ayunyukalula untu l'untu lu khumbu kandi. 11 Eleku k'akumi atanu, ayuyala eleku k'ongenongeno le nyu. Tanyuneki kuyanga muna diango diakatumbi diame lu dikambo dianyu. Tanyusanganyaki sandji di'elua wakinyu kunkandjula, 12 ne dia oso eli eleku k'ongenongeno, to kayuyala ekila le nyu. Nyu nyayolekaka diango diatumba uma lu dikambo dianyu.

13 L'eleku kako k'ongenongeno, untu l'untu ayukalula lu diango diandi. 14 Naka

we ambusundja engo le unyaye, kana nsumba uma le unyaye, tanyukesanaki. 15 Lam'ayuyusumba kete uma le unyaye, kali la ndi efula ka deku kambeta umaka eleku k'ongenongeno. Ku ndi ayukusundjayo l'ushinga w'efula ka deku dia dinela kambutshikala. 16 Naka deku dieki efula, we ayudiya ushinga. Ku naka deku diambutshikala tshitshe, kikitshakitsa ushinga. Ndi ayukusundjayo uku efula ka deku dia dinela. 17 Tanyukesanaki, keli nyukaki Unyashungu anyu woma. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

18 Kanyutshaki elembe ami, kanyulamaki adjangu ami, ndu kanyatshaki. Ku nyu nyayudjase la lutui tshitshi la kete. 19 Kete yayongonyaka diango, ku nyu nyayolekaka, nyayulutaka, nyayudjase la lutui tshitshi. 20 Nyu nyayuyambula nyati: Naka hatune la hatuna l'eleku k'esambeli, kayutole na? 21 Dimi layunyotshokola l'eleku ka samalu, dia kete ngonya diango diayukuka yediko ya deku satu. 22 Kanyune wehu l'eleku k'enanei, ku nyu nyayolekaka tshikatsha. Edja ndu l'eleku ka divwa lam'ayunyuala la dinela di'uyuyu, nyu nyayolekaka tshikatsha.

23 Kete hayusundjamaka pundju, ne dia yami mbeyo. Nyu nyeli angendangenda la asi lokendo lu ashu ami. 24 Lu kete tshe yayunyuala akanga ayo, kanyushikike olembe w'etshungwelu kayo.

25 Naka onanyo ambuyala wula, la ambusundja etshi kandi ka kete, one luto la ndi katshunguli kene kakasundja onangu. 26 Naka untu kema la one leya nkitshungula, keli naka ndi ndame ambuyuyala kanga ongonyi l'okongo a deku dimotsihi, ndu ambeya nkitshungula, 27 ndi ayala deku diambeta umaka lam'akandakisundja, ku ndi ayukaluya ushinga wa deku diambutshikala le untu lakandakisundja. Ku ndi ayukalula lu etshi kandi ka kete. 28 Naka ndi kema la diango dia nkitshungula, to kayutshikala l'anya wa untu lakakisumbi edja ndu l'eleku k'ongenongeno. Ku l'eleku kako k'ongenongeno, to kayukalula le kangato.

29 Naka untu ayusundja luudu landi ludjashindi l'usumba wudingami la lukumbu, ndi ayuyala la wulu wa lutshungula ntundu k'eleku otoi atashili uma l'etenka kandalusundja. Ne dia la ntundu k'eleku otoi atashili, ndi mbeyaka lutshungula. 30 Naka luudu lako lakahikama l'usumba wudingami la lukumbu, halutshungwami la ntundu k'eleku otoi atashili, one lakalusimbi

ayuyala kangalo pundju, ndi la tukanula tandi. Lo haleyi mumo l'anya andi ntu, kuyanga l'eleku k'ongenongeno. 31 Keli mvudu ya lu ngelu yahadingami la lukumbu yayalema kame la dikambo, yo mbeyaka ntshungwama kana nkakula le akanga ayo l'eleku k'ongenongeno. 32 Keli lu esumba w'asi Lewi, asi Lewi mbeyaka ntshungula mvudu yeli lu esumba wa sangu diawo tena tshe. 33 Naka usi Lewi hatshungula luudu l'usumba awo lakandasundja, lo layukalula le ndi l'eleku k'ongenongeno, ne dia mvudu ya lu usumba w'asi Lewi yeli sangu diawo l'atei w'asi Isariyele. 34 Keli dikambo dia l'etshimba w'esumba awo hadieyi nsundjama, ne dia dio dieli sangu diawo dia pundju.

35 Naka onanyo ambuyala usi wula, la ndi hayeya ndjakimanya lasuki la ye, kükimanya. Kütshelaki uku ongendifangenda wudjashi lu wudja anyu, dia ndi mbidjase kame la ye. 36 Tulungamelaki osombelo kana waho uma le ndi, keli ukaki Unyashungu aye woma, dia onanyo mbidjase la ye. 37 Tösöndjaki falanga dia nkundja kok'a sombo, kuyanga mbusha ma l'elungamelik ka waho. 38 Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu, lakanyutundja uma lu kete ya Edjibitu, dia nyusha kete ya Kanana, ndu dia ndjala Unyashungu anyu.

39 Naka onanyo ambuyala usi wula lasuki la ye, la ambuyasundja le ye, tükambiaki ulimu uku fumbi. 40 Ndi ayuyala lasuki la ye uku umundi w'ulimu, ndu uku ongendifangenda. Ndi ayukambaka la ye edja ndu l'eleku k'ongenongeno. 41 Ku etena kako ndi ayumo uma le ye, ndi la an'andi. Ndi ayukalula utsha lu khumbu kandi hita, ndu ayukalula l'ukito wa shi. 42 Vo weli ekambi ami wakamatundja uma lu kete ya Edjibitu. Okone vo hawkukui nsundjama uku fumbi. 43 Tuwulelaki la wulu, keli ukaki Unyashungu aye woma. 44 Lu dikambu dia fumbi yaye y'apami ndu y'amantu yayuyala la ye, kusumbaki fumbi y'apami la y'amantu uma lu wedja weli l'utshimba anyu. 45 Nyu mbeyaka nsumba ndu uma l'atei w'angendifangenda wudjashi l'atei anyu, ndu khumbu yawo yudjashi l'atei anyu, wane wakuto lu kete yanyu. Vo mbeyaka ndjala ukundji anyu. 46 Nyu nyayatshikela an'anyu ukito l'okongo anyu, dia vo ndjala sangu diawo pundju. Kanyosaki fumbi uma l'atei awo. Keli le anengenyu asi Isariyele, untu telulaki onangu la wulu.

47 Naka umbetshetsi kana

AKAMBU W'ASI LEWI

ongendangenda ludjashi lakaye ambuyala kanga ongonyi, ku onanyo ludjashi lasuki la ndi ambuyala usi wula, ku ndi ambuyasundja le ongendangenda kana le usi khumbu ka ongendangenda ako, 48 ndi mbeyaka ntshungwama l'okongo wa ndjasundja. Onangu omotshi mbeyaka mbutshungula. 49 Onangu umbutshi andi, kana on'a onangu umbutshi andi, kuyanga untu ukina luto la ndi, mbeyaka mbutshungula. Naka ndi aya la diango, ndi mbeyaka ndjatshungula ndame. 50 Ndi ayalta la one lakúsumbi efula ka deku uma l'eleku kakandayasundja edja ndu eleku k'ongenongeno. Ku ushinga w'etshungwelu kandi wayuyala uku efula ka deku diakandükambelaka. Dio diayalema uku deku di'umundji w'ulimu. 51 Naka deku efula diekiko, ndi ayufuta etshungwelu kandi uma l'ushinga wakandasumbaba, lu yediko ya deku diambutshikala. 52 Naka deku tshitshe utsha l'eleku k'ongenongeno, ndi kali la ndi deku; ndi kafuti etshungwelu kandi uma lu deku diakandükambelaka. 53 Ndi kayalaki le ndi uku umundji w'ulimu lu eleku l'eleku. Untu ako tawulelaki la wulu lu ashu aye. 54 Naka ndi kumbeya ndjatshungula lu wehu eso, ndi ayutumba l'eleku k'ongenongeno, ndi la an'andi. 55 Ne dia asi Isariyele weli ekambi le mi, vo weko ekambi ami wakamatundja uma lu kete ya Edjibitu. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu.

Etshoko w'Uma l'Ukitanya (Euh. 7:12-24; 28:1-14)

26 Tanyuyatshelaki dikishi, tanyuyaemelaki efanelu ka losela kana luhingu, ndu tanyuyakitsiyaki nduku efanelu ka dive lu kete yanyu, dia nyu dikusela adui; ne dia dimi Latuyalaka, Unyashungu anyu. 2 Kanyulamaki nshi yami ya mumuya, kanyolemiaki etemwelo kami. Dimi keli Latuyalaka.

3 Naka nyu nyayokendakenda lu elembe ami, nyayuelaka adjangu ami ndu nyayatshaka, 4 dimi layunyushaka mvula yanyu lu deku diayo. Kete yayongonyaka diango, ku etamba wa lu dikambo wayotokaka elua awo. 5 Nyu nyayulyala l'esuswelu k'epunga edja ndu lu diela di'elua. Diela di'elua diayukuma pulu ndu lu diunelu, ku nyu nyayolekaka ma dianyu, nyayulutaka. Nyayudjaseka la lutui tshitshi lu kete yanyu. 6 Dimi layete wudja ki; nyu nyayulala djo, ku nduku untu layunyutsha woma. Dimi layushisha nyama ya ngala

uma lu wudja, la yombo hayeta ntu lu kete yanyu. 7 Nyu nyayutshanya atunyi anyu, ku vo wayoko la ntndu kanyu la tombo. 8 Antu atanu uma l'atei anyu wayutshanya atunyi anyu lukama, la lukama uma l'atei anyu wayutshanya nunu dikumi, ku atunyi anyu wayoko la ntndu kanyu la tombo. 9 Dimi layunyolemia, layunyete akanga a diwutshi, layunyufidia efula. Ku layushikike la nyu sheki yami. 10 Nyu nyayolekaka tshikatsha, nyayutundja diango di'edjedja dia ntshikela diango di'eyuyu dihuli. 11 Dimi layete edjaselu kami l'atei anyu, utema ami hunyuka wononyi. 12 Dimi layokendakenda l'atei anyu. Layuala Unyashungu anyu, la nyu nyayuyala wudja ami. 13 Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu anyu, lakanyutshungula uma lu kete ya Edjibitu, lakanyutshungula uma lu fumbi. Dimi lakatshatscha lokoho lanyu, lakanyokendjakenda esimboki.

Asui w' Uma l'Uhedia (Euh. 28:15-68)

14 Keli naka nyu hanyumbukela, hanyukitanyia aui ami ane tshe, 15 naka nyu nyayonyola elembe ami, ndu etema anyu wayuka adjangu ami wononyi, dia mpendumla elembe ami la nanya sheki yami, 16 dimi layunyutshela okone. Dimi layunyutumela woma wa mamba; wondju la dimba dja wayunyula ashu, wayulingiya etema anyu. Nyu nyayuneka wehu anyu wunune, ne dia atunyi anyu wayuwele. 17 Dimi layendana la nyu, ku nyu nyayolembiama, la ntndu k'atunyi anyu. Wane watunyuhetshaka wayunyulela, la nyu nyayulawo ulawolawo lam'ahanyutshanya nduku untu. 18 Naka nyu hanyumbukela l'okongo w'akambu aso, dimi layunyusuya tena esambeli ntu ne dia kolo yanyu. 19 Dimi layulanya utaku a wulu anyu, layete ulungu anyu uku luwulu, la kete yanyu uku ohotela. 20 Nyayushisha wulu anyu anyanya, ne dia kete yanyu hayongonya mbu ya nde, la etamba wa la kete hawoto elua awo.

21 Naka nyu nyayosemanela la mi, hanyulangi mbukelami, dimi layunyela asui ntu wuleki, tena esambeli uku kolo yanyu. 22 Dimi layunyutumela nyama ya l'ukunda, yako yayunyohotola an'anyu, yayudiaka dunganlunga dianyu, ndu yayunyete djui ya tshitshe. Ku mbuka yanyu yayutumba adiyu.

23 Naka asui ane hawunyukadimula uya le mi, keli nyu nyayutetemala nsemanela la mi, 24 ndu dimi layosemanela la nyu.

Dimi dime layunyusuya tena esambeli ne dia kolo yanyu. 25 Dimi layuya le nyu la yombo, layosombweya sheki yami. Naka nyayomotshama kame l'esumba anyu, ku dimi layunyutumela asui. Nyu nyayukimwama lu anya w'utunyi. 26 Lam'ayumulanya engonelo ka mbu yanyu ya nde, amantu dikumi wayukate ma dianyu lu tshuka otoi, vo wayunyedikela ma dianyu lu tediiko ta wetshu. Nyu nyayole, keli hanyuluta.

27 Naka nyu hanyumbukedi, nyambosemanela la mi l'okongo w'akambu aso, 28 ndu dimi layosemanela la nyu l'ududu, dime layunyusuya tena esambeli ntu ne dia kolo yanyu. 29 Nyu nyayole emunyi wa an'anyu w'apami, ndu nyayole emunyi wa an'anyu w'amantu. 30 Dimi layulanya alunga anyu, layuhandjula diakelu dianyu dia tsho. Layukadjua edu anyu ladiku dia edu wa dikishi dianyu. Ku utema ami wayunyuka wononyi. 31 Layete esumba anyu atongo atu, layulanya temwelo dianyu. Dimi halukutula luwi l'aowo anyu wa ngenyangenya. 32 Dimi layulanya kete, ku atunyi anyu wudjashi loko wayamba dikambu diayo. 33 Dimi layunyudianganya l'atei a wedja, layosomola yombo l'okongo anyu. Kete yanyu yayulanyema, esumba anyu wayuyala atongo.

34 Kete yayongenangena nshi yayo ya mumuya etena tshe kayuyuala hwe lam'ayunyuala lu wudja w'atunyi anyu. Kete yayumuya, yayongenangena nshi yayo ya mumuya. 35 Etena tshe kayuyuala hwe, yo yayuyala la mumuya, mumuya kakiyo kundjalaka la to lu nshi yanyu ya mumuya lam'akanyadjashi loko. 36 Layudja woma l'etema a wane wayutshikala l'okongo anyu lu kete ya atunyi awo. Lundju l'esakanelu ka dikatshi mbeyaka mbalawuya. Vo wayulawo uku atuwulawoka yombo. Wayoko, ku nduku untu latawatshanya. 37 Vo wayuyakhumanelaka watako, uku antu watalawo yombo, ku nduku latawatshanya. Nyu hanyuyuala la wulu wa memala la ntundu k'atunyi anyu. 38 Nyu nyayulanyema l'atei a wedja, ku kete y'atunyi anyu yayunyole. 39 Wane wayutshikala uma l'atei anyu, wayuyala la ulingulingu lu kete y'atunyi anyu ne dia kolo yawo. Ndu ne dia kolo ya washewo, vo wayuyala la ulingulingu uku vo.

40 Keli naka vo wambushula kolo yawo ndu kolo ya washewo lu ehedia awo wakawampediaka, la osemanelu

wakawasemanelaka la mi, 41 wako wakamasemanela la wo, ndu wakamátole lu kete ya atunyi awo; naka etema awo wahatalongoswama wambuyakishakitscha, ndu vo wambufuta usahu wa kolo yawo, 42 dimi layuhoka daka diam i le Jakóba, daka diam i le Isaka, daka diam i le Abarahama; dimi layuho ndu kete. 43 Keli vo wayutshika kete; yo yayongenangena nshi yayo ya mumuya lam'ambuyuyala hwe, aha la wo. Vo wayufuta usahu wa kolo yawo, ne dia vo wakonyola adjangu ami, ndu etema awo wakuki elembe ami wononyi. 44 Keli lu akambu aso tshe, lam'ambuwuyala lu kete y'atunyi awo, dimi haluwakadja, haluwauka wononyi lu wuhu wa mbashila ushiki, ndu wa nanya daka diam i le wo. Dimi keli Latuyalaka, Unyashungu awo. 45 Keli dimi layuho daka diakamalaki watshewo, wakamatundja uma lu kete ya Edjibitu lu ashu a wedja, dia dimi ndjala Unyashungu awo. Dimi keli Latuyalaka.

46 Oso eli aui, adjangu, la elembe wakadjji Latuyalaka l'asandi la asi Isariyele l'Ukungu a Sinai, uma le Mose.

Elembe wa Diango Diaakadiakema

27 Latuyalaka akatela Mose ati: 2 Uteli asi Isariyele wati: Lam'atshika unto daka dia wuhu omotshi di'antu le Latuyalaka lu edikelu kaye, 3 ku edikelu kaye kayuyala le pam i, uma lu deku akumi ahendi pulu lu deku akumi asamalu toshekele akumi atanu ta fesa, wuhu wa l'etemwelo. 4 Naka unto eko umuntu, edikelu kaye kayali toshekele akumi asatu. 5 Naka unto eki yediko ya deku tanu pulu ndu deku akumi ahendi, edikelu kaye kayali le pam i, toshekele akumi ahendi; le umuntu toshekele dikumi. 6 Naka unto eki yediko ya ngondo otoi pulu ndu deku tanu, edikelu kaye kayali le pam i, toshekele ta fesa tutanu, ku le umuntu edikelu kaye kayali toshekele ta fesa tusatu. 7 Naka unto aya la deku akumi asamalu pulu utsha ladiku, edikelu kaye kayali le pam i, toshekele dikumi la tutanu; le umuntu, toshekele dikumi. 8 Keli naka unto ambuleka wula efula dia nfuta edikelu kaye, ndi kayi la untu ako la ntundu k'olombedi, ku olombedi ayuwudja ushinga. Uku akundjelu ka one lakalaki, mbayuwudja olombedi ushinga.

9 Naka daka dieko dia wuhu wa nyama yatukimoka antu ulambu le Latuyalaka, nyama tshe ka wuhu ako kambukimo unto le Latuyalaka keko ekila. 10 Tawukiengulaki, kana mbidja k'ololo lu dihuli dia ka kolo,

AKAMBU W'ASI LEWI

kana ka kolo lu dihuli dia k'ololo. Naka ndi ayengula nyama kemotshi lu dihuli dia kekina, ku yako hyendi, ndu to ndu kene kengudindi, yayuyala ekila. 11 Naka dio dieko dia wuhu wa nyama ka mindu kahawatulambulaka ulambu le Latuyalaka, untu kela nyama kako la ntundu k'olombedi, 12 ku olombedi ayukidja ushinga, kana k'ololo kana ka kolo keto. Uku ayuyukidja ushinga, we olombedi, mbayutuyala. 13 Naka untu ayulanga nkitshungula, ndi kahe etenyi otoi ka tanu ladiku dia edikelu kaye.

14 Lam'akidia untu luudu landi dia lo ndjala ekila le Latuyalaka, olombedi ayuludja ushinga, kana oloko kana kolo kelo. Uku ayuludja olombedi ushinga, mbayuluya. 15 Naka one lambukidja luudu landi nangaka lutshungula, ndi kahe etenyi ka tanu ka edikelu lu falanga ladiku diato, ku lo layuyala landi.

16 Naka untu ambukidja etshi k'ekambo ka lu sangu diandi le Latuyalaka, edikelu kaye kayuuya uku efula ka weuhu wayuwune loko, toshekele ta fesa akumi atanu lu homera otoi a wuhu w'epunga. 17 Naka ndi ambukidja ekambo kandi umaka eleku k'ongenongeno, to kayemala lu edikelu kaye. 18 Keli naka ndi ambukidja ekambo kandi l'okongo w'eleku k'ongenongeno, olombedi kediki falanga yato uku efula ka deku diambutshikala edja ndu l'eleku k'ongenongeno. Ku ekitshakitselu kayuuya uma lu edikelu kaye. 19 Naka one lambukidja ekambo nangaka nkitshungula, ndi kahe etenyi otoi ka tanu ka edikelu lu falanga ladiku diato, ku to kayuuya kandi. 20 Keli naka ndi halangi ntshungula ekambo, kana naka ndi akakisundja le untu ukina, ekambo kako hakieyi ntshungwama ntu. 21 Keli ekambo, lam'ayutukimwama lu eleku k'ongenongeno, to kayuuya ekila le Latuyalaka uku ekambo kakakidjama, to kayuuya ekambo k'olombedi. 22 Naka untu ambukidja ekambo kakandasumbi, kaha etshi

ka l'ekambo kandi ka sangu, le Latuyalaka, 23 olombedi ayedika ushinga uma l'edikelu kaye pulu ndu l'eleku k'ongenongeno. Ku untu ako ayufuta efula k'ushinga w'edikelu lushi lako, uku engo k'ekila le Latuyalaka. 24 Lu eleku k'ongenongeno, ekambo kayukalula le one lakatasumbama uma le ndi, le one lukanga etshi uku ekambo ka sangu. 25 Edikelu tshe kayuylaka lu yediko ya lu shekeli ya l'etemwelo: ngera akumi ahendi, ku ndjala shekele otoi.

26 Tshikima yata kundu ya nyama, yako yeli ya Latuyalaka ne dia yo yeli yata kundu, mbaheyi untu nkida: ngombe kana okoko, weli wa Latuyalaka. 27 Naka to keli nyama ka mindu, ndi ayukisumba ntu lu edikelu kaye, ku ndi ayahetenyi ka tanu k'ushinga ladiku diato; kana naka to hakutshungwami, to kayusundjama lu edikelu kato.

28 Keli engo kakakidjama, kambukidja untu le Latuyalaka, uma lu diango dieli la ndi, untu kana ekambo kandi kakandasangula, hakieyi nsundjama kana ntshungwama. Engo tshe kakakidjama keko ekila kuleki le Latuyalaka. 29 One lambukidjama, leli la dikambu dia ndjakema l'atei w'ului w'antu, hei ntshungwama: dieli la ndi dia mvo.

30 Etenyi ka dikumi tshe ka kete, ka weuhu wa lu kete, kana ka elua w'etamba, keli ka Latuyalaka. To keli ekila le Latuyalaka. 31 Naka untu nangaka ntshungula engo kakandakimo lu etenyi ka dikumi, dieli la ndi dia mbahe etenyi ka tanu ladiku diato. 32 Tenyi dia dikumi tshe dia ngombe la ekoko, etenyi ka dikumi tshe ka nyama tshe katetaka la tshina dia danga di'ulami, kayuuya ekila le Latuyalaka. 33 Untu tashishimaki kana nyama keko ololo kana kolo, tahimbaki kiengonya. Naka ndi ambukiengula, ku nyama yako hyendi, ndu to ndu kene kengudiwo, yayuyala ekila. To hakieyi ntshungwama.

34 Oso eli adjangu wakadjangela Latuyalaka Mose dikambu dia asi Isariyele l'Ukungu a Sinai.